

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ ВРАНЦІ

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок Ч. 10. II. ПОВ.  
Телефон Редакції й Адм.: 229-41  
Телефон Друкарні 229-26  
Адреса для телегр.: Діло Львів  
Конт.: П. К. О. Львів 504.000.  
Банку Чеських Ляох.  
Прага „Діло“.  
Рукописи не повертаємо.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно . . . . . 5.00 зол.  
Чвертьрічно . . . . . 15.00 „  
Піврічно . . . . . 30.00 „  
Річно . . . . . 60.00 „  
В АМЕРИЦІ 1.50 ДОЛ. У ЧЕ-  
ХОСЛОВАЧИНІ 30 НОР. Ч.  
У ВСІХ ІН. КРАЯХ 1.50 ЗОЛ. П.  
ОДИН ПРИМІРНИК 20 сот.

## Воєнний суд у Чернівцях за „зневагу румунської нації“.

Вчора почалась перед черновецьким воєнним судом розправа проти Дениса Квітковського, Степана Насадюка, Володимира Тодорюка, Оresta Вибачинського, Івана Бучка та Івана Григоревича, яким закидають, що вони спричинили демонстрацію під час співання румунського національного гімну на Шевченківському Святі в Чер-

нівцях, 25. березня ц. р.

Підсудні відповідають за обиду румунської нації.

Боронять адвокати: Василь Якубович, Володимир Костинюк, Євген Масікевич і Амвросій Вусик.

## Румунія та меншостеві справи.

„Манчестер Гардіян“ з 3. квітня помістив статтю під наголовком „Румунія та її меншостеві громадяни. — Законопроекти, що загрожують їхні права. — Обмеження прийняття до вільних фахів та ремесла“. Стаття докладно пояснює проект нового закону, який має зняти важні громадянські права не-румунів, роблячи їх громадянами другої класи. „Манчестер Гардіян“ пише: „Меншости творять у Румунії 30 відсотків

усього населення. Ясна річ, що цей запроєктований закон буде різким порушенням меншостевого договору, що його Румунія заключила 9. грудня 1919. року з державами Антанти... „Манчестер Гардіян“ каже далі, що на введення такого закону нема ніякого усуправедливлення і проти нього напевно будуть внесені відповідні протести до тих держав, що підписали меншостевий договір з Румунією.

(УКБЮРО ЛЬОНДОН.)

## Валенсійський уряд буде чинно протиставитися контролі кораблів, уживаючи воєнних кораблів і літаків.

Минулої ночі, у хвилині, коли увійшла в життя контролі еспанських границь і берегів, подалася заява валенсійського уряду з підписом міністра морської і легуїства Пріста. Прісто обвинувачує Німеччину й Італію в чинній інтервенції і заохочує Франції та Англії, що вони

„зробили політичну помилку“.

зпроваджуючи морську контролі. Прісто заявив, що

червона флота і червоне летунство будуть ескортувати й охоронювати кораблі, що пливають під прапором червоної Еспанії („еспанської людської республіки“), не дозволяючи на те, щоб хтось їх затримував і змушував змінити на-

пряма, без огляду на те, який вантаж вони везуть.

Таку саму охорону дасть валенсійський уряд всім кораблям сторонніх держав, що попросять допомоги на суші й на морі та приймуть її.

Ту поміч даватимуть зокрема на Середземному Морі, де контролі вестиме німецька й італійська флота.

### КОНТРОЛІ ПОЧАЛАСЬ.

Бритійські обсерватори вийшли на еспансько-португальський кордон, щоб обняти контролі становища. Кожний корабель, що перепливає Гібральтарський пролив, мусить прийняти на чердак обсерватора, що огляне документи і вантаж.

## Об'єднання еспанського національного табору.

Генерал Франко видав декрет такого змісту: 1. стаття: „Еспанська Фаланга“ й організація „Рекетас“ об'єднуються в одну національну політичну групу під назвою „Фаланхе Еспаноль Традціоналіста і деля Хонс“ („хонс“ — робітничо-націонал-соціалістична молодь). Та організація буде посередником між урядом і суспільністю.

2. ст.: Зверхниками організації є: голова

держави, секретаріат, політичний комітет і національна рада. Членів політичного комітету, що має наладжувати співпрацю організації з урядом, іменуватиме пів на пів голова держави і національна рада.

3. ст.: Міліції „Фаланг“ і „Рекетас“ об'єднуються в одну міліцію, якої вождом буде голова держави, керманічем — генерал армії з двома військовими командантами.

## Бльокада дається в знаки баскам.

Як подають з Більбао, праця над фортифікацією того міста вже покінчилася. Вожди баскської армії заявили, що під своєю командою мають 70.000 воїнів, досить полевой та протилежунської артилерії та 100 мисливських і бомбових літаків. Недавно дістали баски поважну поміч від валенсійського уряду.

Національна флота успішно блокує баскський берег і це поважно утруднює положення басків.

### НАЦІОНАЛЬНІ КОМУНІКАТИ.

Національне командування повідомляє: На арагонському фронті дійшло лише до дрібних сутичок; на біскайському червоні втратили 30-ох убитих у невдалому наступі, на мадрідському фронті легка перестрілка — зрештою спокійно.

Кордовська радіостанція, заперечуючи вістки з мадрідської преси, подає, що зусилля червоних, узявши Пентарою не пошастили.

Кейно де Ляно додає, що на кордовському

фронті національні війська відбили ворожий наступ з великими втратами.

### КОМУНІКАТ ЧЕРВОНИХ.

Червоний комунікат подає: Під Теруелем червоні посунулися вперед; національні війська, що намагались відискати втрачені становища, потерпіли великі втрати. Національні літаки бомбардували Більбао; 3 з них зістрілено. На півдні червоні заняли нові становища на відтинку Кордови. Червоні літаки бомбардували ворога на середньому й арагонському фронті.

Національна артилерія обстрілювала стару ділянку Мадриду, вбиваючи 5 осіб і ранили 20.

### ЗНОВУ ЗАВОРУШЕННЯ В БАРСЕЛЬОНІ.

До Андеї дійшла вістка, що в Барсєльоні відбулися великі маніфестації жінок, які домагалися боротьби проти завищених цін. Вони йшли вулицями з транспарантами і били шиби.

Влада обіцяла утворити бюро, що прийматиме скарги проти доріжні та буде боротися з нею.

Під протекторатом  
ІХ ЕКСЦЕЛЕНСІИ МИТРОПОЛИТА  
КИР АНДРЕЯ,

Преосвященних

КИР ІВАНА і КИР НИКИТИ

улаштував

Товариство Українська Захоронка  
у Львові

ВЕЛИЧАВЕ СВЯТО В ЧЕСТЬ

## Божої Матері

яке відбудеться дня 9. травня ц. р.  
в 12. год. впол. в салі Вел. Театру.

Діловий Комітет: о. дир. Василь Ліщиняк,  
Василь Барвінський, Леся Кривіцька,  
Оксана Доромирецька, М. Осін-  
чук, Софія Ракова, Марія Па-  
стернакова, Надія Макарушкова.

## ЧЕРГОВА МОБІЛІЗАЦІЯ.

НОВЕ „ПОСПОЛТЕ РУШЕНЕ“.

Польське громадянство на „кресах“, зокрема у Східній Галичині, перебуває від довшого часу під знаком консолідації своїх сил наби з огляду на небезпеку, що грозить там Польщі від безупинного та шораз більшого українського наступу. Український страх став новим центом, що має залучити все польське окрайне громадянство без різниці на суспільно-політичний світогляд з винятком — очевидно — комуністів, в одну нерозривну цілість, бо інакше ось нині-завтра запанують там ісподально українські гайдаки і цілий польськості прийде там незвідичний кінець. Алярми йдуть за алярмами, а перед веде „Длаостровани Курієр Цодзєнни“, що має неабиякий голос на польській кресовій вулиці. Це безперервне алармове потівля викликає підгорячковий стан серед польського громадянства, для якого не існує дійсний стан і мова фактів, дуже далекий від якоїнебудь дійсної загрози для польського сучасного стану посідання, хочби з цієї простої причини, що вся без виїмку влада знаходиться виключно у польських руках. Такі підгорячкові настрої зродили — як відомо — меморіал де уряду від 74 східно-галицьких польських товариств і організацій зі страхітливим малюнком старенького проф. Ромера: „чорні хмари від південного сходу“.

Одною з польських організацій, що на етнографічних українських землях в Польщі робить сильний вітер, є Союз запасних старшин південно-східної округи (Звізонаек офіцерув резерви окренгу полудньюво-всходнього), до якого належать запасні старшини, що займають не раз високі становища в державній і комунальній урядничій ерархії та взагалі відгравують дуже визначну роллю у польському громадянстві. Від того саме Союзу вийшов свого часу алярм про українську небезпеку на земельному відтинку, бо — мовляв — уся польська земля на кресах переходить поступенно в руки місцевого українського селянина. Це вимагає негайної зарадки і відси гасло, кинене Союзом запасних старшин — „мі пяди польської землі в українські руки“. Воно й стало провідним мотивом згаданого вище меморіалу 74-ох польських східно-галицьких товариств і організацій з лютого ц. р. І це все діється в часі, коли фактично для українського хлібороба замкнено доступ до парцельованої землі і коли польські законодавчі установи, не рахуючися зовсім з голосом української репрезентації у тих установах, узгадують анімакові земельні закони. А



## За два золоті цілий місяць Станислав Рикер

Фризівський мистець

ул. Валова 11.

порцелянний вишуканий і жіночий салон. Або  
ажант на голених 2-х — **Трико ондуляції най-  
ніжш 7 дол.** — Макіяр 30 сот. — Волна ондуляції  
і жупан тілоси 30х. 1-40. — Брюси та жі 80 сот. 1-7

у витворенні серед польського громадянства  
таких, а не інших, в кожному випадку нам во-  
рожай, настрою одно з перших місяць займає  
агаданий Союз резервних старшин.

Цей Союз південно-східної округи, що  
гуртує запасних старшин польської армії на  
терені Східної Галичини, відбув недавно в Тер-  
нополі свій черговий з'їзд під проводом проф.  
Залеського зі Львова і Р. Фойта з Тернопо-  
ля, призначений офіційно представниками ци-  
вільної і військової влади — відповідаючи Не-  
покульницьким і командантом дивізії полк.  
Пашкевичем, яких промови, — як подає поль-  
ська преса — вийшли далеко поза межі кон-  
венціонального привітання. Обидва представники  
влади підтвердили у своїх промові потребу  
скорегування польських історичних помилок на  
південно-східних землях, потребу мобілізації  
польського фронту, політичного на боці безо-  
свідомої критики та скріплення польського еле-  
менту привернення притягаючої сили польської  
культури.

На з'їзді обговорено в окремих рефератах  
цілу низку сучасних збройових справ, яких  
не постидились би доводити польським єдиним  
діячі. Взагалі галицьке Поділля було і в тер-  
мом, де наглядно перехрещувалися і перехре-  
щуються й досі польсько-українські взаємини  
і де найсильнішою та найбільш безоглядною  
була і є польська експансія в колонізацію і  
активізацію у проводі. Вступні промови про-  
відників з'їзду проф. Залеського і Р. Фойта та  
реферат майора Кришчицького показали учасни-  
кам з'їзду на дотеперішню кількіснотісну  
працю Союзу запасних старшин на терені схід-  
них „кресів" і її осіти, між іншим в напрямку  
консолідації польських сил, яку врешті успіш-  
но започатковано і яку послідовно переводить-  
ся, усуваючи рівночасно пасивізм польського  
громадянства і невідповідні ходи державної по-  
літики. Це становище підтримує представник  
головної управи посол Глоуарський з Познані,  
обіцяючи допомогу Великопольщі у боротьбі  
за польськість південно-східних земель.

Дальшу частину з'їзду виконили наради  
над внесками і рефератами комісії про військо-  
ву й організаційну діяльність Союзу та над шес-  
ками і рефератами окремої програмової комі-  
сії, що поділила напрямки для діяльності запас-  
них старшин на терені усталих організацій і у  
суспільній праці, якої Союз сам не провадить,  
як неполітична організація.

У біжучих справах прийняв з'їзд низку резо-  
люцій. І так на основі реферату д-ра Ковалев-  
ського зі Львова ухвалено резолюцію в земель-  
ній справі з начальним гаслом „ні пендзі земі"

і позитивну в справі підтримки Обов'язку Зедно-  
чення Народового. Згідно з рефератом д-ра Зи-  
хзі зі Львова ухвалено резолюції в справі все-  
люднього шкільництва і організації ліцеїв — в  
напрямі збільшення числа фахових ліцеїв. На  
основі знову реферату п. Маврера зі Львова  
ухвалено аматати до співпраці старшого гро-  
мадянства з молодістю.

Сутю політичне знамя має реферат інж.  
Щепновського зі Львова про програму су-  
спільної діяльності членів Союзу. У програмі  
звернено увагу на господарсько життєві справи,  
а саме на запевнення оплатності рілляного госпо-  
дарства через відповідні ціни на сільсько-госпо-  
дарські продукти, інтенсивність рілляної госпо-  
дарки, підпирання польської кооперації, щоб  
не допустити до уполіснення її у порівнянні з  
кооперацією мешани (на думці з'їзду була оче-  
видно наша кооперація, про яку теж там і го-  
ворено), що не викликає дійсної координації з  
державними цілями. Закадали врешті в резо-  
люціях, щоб уся допомога на „кресах" з дер-  
жавних фондів для рілляників уліковувати в той  
спосіб, щоб для кожного було наглядним, що  
підмоги дає польська держава — інакше, щоб  
виключено українців, які і так підмоги не ді-  
ставали.

На місцевому і промисловому відтинку згід-  
но з повинним рефератом рішмо підтримувати  
виключно польських ремісників, промисловців,  
купців і вільні знання та польську кооперацію  
віддаючи їм державних, комунальних і приват-  
них достав та піддержкою тих поляків зі захо-  
ду, що оселяються тепер у кресових містах.  
Рішмо теж зирати зі знаною нам добре т. зв.  
польською тротрадранцією у суспільній праці,  
що проявлялася донедавна: головно у ободо-  
во-декораційній і рапортово-статистичній сто-  
рінці дотеперішньої діяльності польських ор-  
ганізацій і товариств у Східній Галичині.

Та вже на гумористику виходять рішення  
з'їзду в справах вселюднього шкільництва та про  
польські кривди на цьому відтинку на терені  
львівської кураторії. У рішеннях з'їзду піднесе-

### НОВІСТІ

## Порцеляну з вишивкою

Сервіси столові, до білої кави, до чорної кави, гарнітури  
до тіст, філіжанки, горнятка, тарелі і т. д.), яку впро-  
вадила в продаж **Ф-НА КЕРАМІКА** продають  
таким складом

### НАРОДНОЇ ТОРГОВЛІ

Станислав, Перемишль, Тернопіль, Дрогобич, Коло-  
мия, Стрий, Снятин, Самбір, Рогатин, Броди; Броди;  
Снік, Городенка, Борщів, Золочів, Збарж, Носів; Мо-  
стиська, Сокаль, Турка, Луцьк, Олика, Володимир; Бе-  
рислав.

На бажання висилаємо багато ілюстрований цінник.

**КЕРАМІКА ПІД УПР. О. ОНИСЬКА**

669 1-3

ЛВІВ, ВУЛ. ГАЛИЦЬКА 3



### Шануйте своє серце!

Якщо курите то лише найздоровіші

**ПАПЕРЦІ І ТУТКИ** ПОВІСНУВАТИ

**„КАЛИНА"**

но, що в рр. 1924/25—1929/30 стало менше на  
цьому терені на 375 польських шкіл, при рівно-  
часному збільшенні числа українських (в ори-  
гіналі „руських") і польсько-українських („рус-  
ких") на 304 шкіл. В цей спосіб на думку з'їзду  
запасних старшин слідує поступове „рушене"  
корінно-польського населення, за що є відпо-  
відні компетентні чинники. Цю „визнакадору",  
що перечить живій дійсності, закінчено відпо-  
відним фіналом, а саме домаганням усунути  
установу шкільного плебісциту, як такого, що  
має чисто агітаційний характер. Рівночасно ви-  
сунено домагання реальної поруки, щоб поль-  
ські діти діставали науку тільки у польських  
школах з польською мовою навчання і виключ-  
но від польського вчителства. Вкінці з'їзд не  
забув теж заапатувати в сторону поліції чи пав-  
адміністраційної державної влади, щоб „по-  
лекшувала" полякам греко-кат. віроісповідання  
поворот на римо-кат. віроісповідання. Тут і на-  
свід було викликати вовка з ліса, бо останні  
домагання з'їзду запасних старшин і так вповні  
здійснюються, вказати хоч би на терен терно-  
пільського повіту — і то навіть з наддатком.

Ми наведемо обширне повідомлення з терно-  
пільського з'їзду Союзу запасних старшин пів-  
денно-східної округи на основі реляцій поль-  
ської преси. Ближній коментарі тут зайві, бо  
особи, що брали в ньому участь, хід наради і  
ухвалені резолюції говорять самі за себе. Є це  
нічого іншого як зайва чергова мобілізація  
польського кресового громадянства — нове  
„посполіте рушене" — проти кого — відомо.  
Д-р Степан Баран.

ЛЕВ ЯСІНЧУК.

## АМЕРИКАНСЬКА УКРАЇНА

У СВІТЛІ „ПРОПАМ'ЯТНОЇ КНИГИ"

### СТАТИСТИКА УКРАЇНЦІВ В АМЕРИЦІ

Цікаву статистику українського населення в  
Злуч. Державах подає Дмитро Галич у статті  
„Розміщення української імміграції в Злуч. Держ-  
авах". Останній державний перепис в 1930. р.  
вказує всього 68.485 таких, що записали себе  
за українців. Очевидно, це число навіть прибли-  
жно не повне. Поминаючи те, що 240 православ-  
них парохів, які стоять під владою московських  
єпископів, записали за „русских", то деякі  
урядовці не могли визнати в тонкості „поміж"  
рутеній та українців, а дехто не хотів впи-  
сувати української національності, тож нпр. у  
Чикаго вказав перепис 2.862 українців, коли  
українці нараховували себе поголовно на 40.000; у

Філадельфії вказує перепис 2.112 українців, а в  
кількох лише тамешніх українських організаціях  
є значно більше число членів українців, ніж пе-  
репис вказує їх загально.

Автор статті доходить різними висновками  
до того, що тепер є у Злуч. Державах 801.466  
осіб української крові. Очевидно, що це не ста-  
тистичне число, але найближче до правди. Ці у-  
країнці розмістилися буквально по всіх стейтах,  
як це подає автор на основі звітів імміграційного  
уряду за роки 1899—1930. Правда, в деяких стей-  
тах українців дуже мало (нпр. Арізона 12, Нью  
Мексик 4, Норт Керолайна 7, Невада 1), але до  
деяких стейтів перейшло їх за той час на десятки  
тисяч (Нью Йорк 62.214, Ілліной та Огайо поперх  
10.000, Месенузетс та Конетікот поперх 7.000  
і т. д.)

А чим то не займається ця імміграція!

Про це розказує американсько-український  
економіст, Микола Данильченко, у праці: „Орга-  
нізація наших господарських сил в Америці".  
Від господарства (фармерства), і то не загаль-  
ного, але спеціалізованого, до торгівлі найріж-  
нішими предметами та до найріжнородніших  
підприємств. Тільки, що автор волів би бачити  
весь український торговельний та промисловий  
світ — зорганізований, бо тоді при великанських  
визатках самої української імміграції (автор об-  
числює їх на 250 мільонів доларів у рік) булиб  
великанські користи — і для імміграції, і для по-  
літичного життя народу.

Тепер імміграція до Зл. Держав так обме-  
на, що для українців майже не існують ніякі  
можливості. Обмежена імміграція не тільки з чи-  
сто економічних і соціальних оглядів, так би мо-  
вити — з оглядів на труднощі заробітку, але  
теж з оглядів національних: чужинці перешко-  
джають американській мішанині перетоплювати-  
ся в один національний організм. Професор  
Фейрбайлд побоюється, що в американському  
стоці стоїть не що інше, а „саме серце Злуче-  
нних Держав", себто „американська національ-  
ність". Він каже, що ця погубна сила, що фаль-  
шує стоп, треба унешкідливити, просто — усмер-  
тити. На оборону свого присуду смерті на цей  
шкідливий дух наводить цей професор голоси  
двох визначних чужинців: рабіна Йойли Блява та  
французького вченого Густава Ле Бона. Рабін  
сказав так:

„Головним обов'язком, що його наріз винен  
собі та світові, є пошана власної душі, що є міс-  
тичним осередком існування народу".

А французький мистець учив так:

„Переважаючий вплив чужинців є напевно  
силою, що загрожує існуванню держав. Він по-  
збавляє кожну націю її найціннішого скарбу, її  
душі".

Про ці справи подає дуже цікаву, вже бага-  
ту літературу за і проти імміграції д-р Олександр  
Сушко у своїй статті: „Конфлікт між старою і  
новою імміграцією і ми" (стор. 440—448).

(Далі буде)

<sup>1</sup>) Стор. 456.

<sup>2</sup>) В складі діяльності окремих громад наводять  
Микола Данильченко телеграму, яку він вислав до ста-  
тистичного уряду у Вашингтоні з вимогою, щоб оцеля  
українців приймати в переписі без порешкод. Що  
правда, то на цю телеграму він дістав писемке за-  
певнення, що це буде виконано (стор. 553).



## Що таке єгипетські капітуляції?

Женева, 13. квітня 1937.

Вчора по обіді почалась в Монтрі конференція у справі скасування єгипетських капітуляцій. Справа ця належить до категорії господарських відносин, але вона має теж важке політичне значіння. На денний порядок поставили її воєнні та політичні події з минулого року в Африці. Єгипет готується вступити до Ліги Націй і відігравати свою роль на берегах Середземного Моря і в самих європейських справах.

Два роки тому минуло чотири століття від закінчення перших капітуляцій. Саме походження цього терміну спірне. Дипломатична енциклопедія схильється до тої думки, що слово це походить від італійського „капітолі“, себто розділи чи статті якоїсь умови. Перші капітуляції містила умова 1535. р. між королем Франції, „славою князів віри Ісуса“, і „султаном, королем королів, володарем двох суходолів і двох морей“. Народження капітуляцій, як і їх сучасна остаточна смерть, мало-політичні основи, порозуміння між Парижем та Стамбулом проти надмірного зросту могутності Габсбургів.

Щі капітуляції регулювали обов'язки права громадян обох держав на терені чужої держави. Султан підписував капітуляції від власної особи, тому їх треба було відновити при вступі кожного нового султана на престіл. Устійнити капітуляції на необмежений час спромігся французький амбасадор у Царгороді, маркіз Вільнев у 1740. р. їх признали також громадянам деяких інших держав. У Туреччині капітуляції скасовано по зміні цього старого ладу. Зрештою великих інтересів західні держави в аменшеній новій Туреччині не мали. В Єгипті капітуляції залишилися як політична спадщина старої турецької влади, від якої він під англійською владою звільнитися не міг. Скасування капітуляцій в Єгипті спричиняє деякі труднощі з огляду на поважне число чужинців, а ще поважнішу цифру чужинецького капіталу в цій країні. Окрім англійців, що займатимуть і далі в Єгипті в деїм відмінне становище, перебуває там 52.500 італійців, 24.500 французів, 76.300 греків і 481 бельгійців. У ріжні підприємства Єгипту вкладено приблизно 50 мільярдів золотих франків, з чого майже половина припадає на саму Францію. Справу капітуляцій єгипетський уряд хоче поладити в найкращім порозумінні з європейськими державами, бо бажає вдержати у своїй країні чужинецькі капітали, дуже потрібні для її господарського розвитку. Разом з тим представники країни фараонів у Монтрі намагаються довести, що скасування капітуляцій, потрібне для унормування економічних відносин між Єгиптом та іншими державами, не відібеться відемно на інтересах чужинців.

В Монтрі відбувається конференція очевидно з огляду на ті держави, що в тих чи інших причини оминають Женеву. Крім того єгипетський уряд звернувся до Секретаріату Ліги з проханням організувати технічну службу конференції, таким чином в її працях бере участь і представництво Ліги. У нарадах конференції, що почались в найбільш приязній атмосфері, бере участь 12 держав — Злучені Держави Америки, Бельгія, Злучене Королівство, Данія, Іспанія, Франція, Греція, Італія, Норвегія, Голандія, Португалія, Швеція та Бритійські Домінії. Конференцію розпочали привітною промовою президента Швайцарії Мотти, в якій він висловив симпатії своєї країни до Єгипту, що зробив відповідні висновки з факту своєї незалежності, визнаної актом 26. серпня 1936. р. та зажадав зміни статуту чужинців і його пристосування до сучасних умов життя самостійної держави. Закінчив він свою промову вітання молодого єгипетського короля, що продовжив свій побут у Швайцарії.

Другий промовець, провідник єгипетської делегації, Нагас Паша, мотивував дуже докладно жадання Єгипту до держав у справі капітуляцій, що незгідні з духом часу, перечать гідності країни та обмежують її суверенність. Уряд не може накладати податки на своїх власних громадян, коли він їх дарує чужинцям. Програма єгипетського уряду спрямована на повне скасування капітуляцій. Скасування капітуляцій є підготовкою до вступу Єгипту до Ліги, яке започинає і Нагас Паша в кінці своєї промови.

Коли Єгипет приступить до Ліги то цим обсягу земель заступлених в Женеві не збільшує, але збільшує її авторитет, як установи, що санкціонує суверенність держави, яка до неї приступає. Надання самостійності Єгипту належало справді віддавна до політичної програми Великобританії, але не можна поминути цілком без уваги факту, що здобуття Абіссинії Італією та за-



гострені цим англо-італійські противенства прискорили усамостійнення Єгипту. Наскільки ці противенства будуть далі впливати на устійнення відносин між Великобританією і Єгиптом цілком арабським світом взагалі, залежить перед усім від політики самого Лондону не лише на берегах Середземного Моря і в Африці, але і в самій Європі. Англія має більшу змогу політичного маневрування, ніж Італія, не лише в Європі, а і в цілому світі. З другого боку Великобританія як держава світова не може розвинути такої енергії і політичної рухливості, яку виявляє Італія на розмірно обмеженим відтинку берегів Середземного Моря. Недавня подорож Муссоліні до Лівії показує виразно, що Італія може бути досить поважним противником в боротьбі за впливи в арабським світі не лише проти Франції, позиції якої в Африці підкопує систематично її московська „спільниця“, але і проти Великобританії. Проголошення самостійності Єгипту могло бути для Англії пригладкою, що необхідно порозумітися з Італією.

М. Данько.

## Загальні Збори „Маслосоюзу“.

У вівторок 20. ц. м. відбулись Загальні Збори „Маслосоюзу“ у Львові в салі „Української Бесіди“ при вул. Рувовського ч. 22. Збори відкрили в год. 10.30 передпрудим голова Неда Ради „Маслосоюзу“ сен. Ю. Павликовський і привітав представників наших центральних установ, а саме: Р.С.У.К., „Сільського Господаря“ у Львові та його філій у краю, Центробанку, Народньої Торговлі, КІР. і хайборобського ліцею у Чернівці, представників преси і делегатів Районних Молодарств, що їх число дійшло до 107 на всіх 126 Р.М. Тому, що заступ-

ник голови о. К. Петрушевич не приїхав на Збори, бо нездужає, голова покликав до президії о. М. Павлюка, пароха з Боянця та адв. д-ра М. Рибана з Перемішля, на секретаря інж. Липчука. Зборам прислухувався увесь час делегат Кооперативної Ради з Варшави. Голова з задоволенням ствердив, що „М. С.“ переходить від ремесла у молочарстві до розбудови молочарського промислу, що спирається не лише на найновіших здобутках техніки, але теж біології. Ця розбудова тісно в'яжеться з піднесенням годівельного господарства нашого се-

МИРА ГРУГЕНБЕРГ.

## Віднайдена шпилька.

— Ну, Амеліє, що нового? — питається чоловік, що вернувся із дводенної подорожі.  
— Нічого — відповідає вона спокійно.  
— Зовсім нічого? — він дивується.

Іде до своєї кімнати розпакувати куфрі, Амелія — сіла і задумалась. Ого, за той короткий час трапилось неодио, але не можна цього всього оповісти чоловікові. Він може і не знає, хто такий Гастон і що Гастон має заздрісну жінку, яка —

Неймовірно, до чого заздрі жінки здатні! Така Рене йде до кишені свого чоловіка і знаходить там лист від Амелії. На щастя, лист зовсім невинний. Та таки у ньому написано, що її чоловік несподівано виїхав і вона була рада бачити Гастона в себе ввечір на чаю.

Ввечір Гастон збирається. Він має вже чудову вимірку, але його жінка нараз перебиває йому:

— Хто це Амелія?

— Амелія — гикається він — яка Амелія?

— Та дама, що чекає тебе з чаєм.

Він такий приголомшений, що відповідає тільки:

— Вона звється Амелія? Я її не знав...

Над його головою переходить буря:

— Вона лише до тебе „ти“, підписується тільки іменем, чекає тебе, а ти хочеш у мене вмовити, що не знаєш навіть, як вона називається.

На щастя, жінка має на цю тему багато сказати і Гастон має час подумати. Коли вона замовкає на хвилину, він каже спокійнісінько:

— Не розумію, чого ти хвилюєшся? Амелія — жінка мого бюрового товариша. Ми були недавно на бюзовім прийнятті і я разом з його

жінкою та ним випив на „ти“. Це зовсім звичайна річ. Тоді ми домовилися на нині.

— Саме на той день, коли її чоловік виїхав!

— Він виїхав зовсім несподівано — боронився Гастон — не можнаж було всім відмовляти через одного.

— Всім? А я певна, що Амелія приймає тільки тебе одного.

— Як ти можеж! Там буде яких трицять осіб!

— Таке збіговище! Дивне, що і мене не запросили.

— Тебе не знають... Тебе і не було тоді в місті, як ми...

Запивались на „ти“. Так, це завсіди трапляється, коли я виїжджаю. Але жінку бюрового товариша можна запросити завсіди...

— Тут маєш повну рацію. Повинні були тебе запросити, але такий недогляд мусиш їм вибачити.

Розмова кінчиться спокійно. Та саме тоді, коли Гастон відчуває полеху на серці, жінка додає:

— А тому, що це недогляд, то я піду з тобою.

Гастон перелякався.

— Підеш непростена?

— Одна особа більше або менше не грає при такій збірці ніякої ролі.

А щоб припинити всяку дискусію на цю тему, вона дзвонить на покоївку:

— Приготуй мені ввечірню синю сукню... Ми запрошені на вечеру.

Амелія у своїй хаті накривала саме стіл на дві особи, коли почула телефон:

— То ти, Гастоне? Що не прийдеш?

— Прийду, але з жінкою.

— Що таке? Нині не є першого квітня, щоб поносити собі такі жарти.

І тоді коли його жінка вийшла одягатись до спальні, він покvapно оповідає Амелії, що трапилось.

— Боже мій! Що я зроблю!

— Я не знаю, але моя жінка з заздрости здатна до всього. Коли хочеш оминати нещастя, мусиш зібрати в себе товариство на трицять осіб, найпізніше до години.

— Як це можливо?!

Але Гастон уже відложив слухальце. Навпевне жінка перешкодила йому, вийшовши до кімнати.

Що робити?! Амелія має довірену приятельку і дзвонить до неї:

— Кохана Жермено! За годину я мушу мати якусь вечеру та напикти на 30 осіб. Так, так, кажу виразно на 30. Хто буде в мене? Ще не маю поняття. Моя служба в кіно, а я маю дома запасів на дві особи. Прийди до мене із своєю служницею і по дорозі замож якогось кельнера.

Жермена може все і обіцяє. Вона обіде автом краниці за орудками. Але звідки Амелія візьме гостей? Нема вибору. Вона пригадає собі, що недалеко є ресторанчик, де сходиться всяка богемічна братія. Несміливо йде туди і бачить сорокاته товариство. Звертається до господаря:

— Чи ви дуже гнівались би, якби я забрала вам на цей вечір усіх цих гостей? — втикає йому банкнот.

Господар усміхається:

— Нащо вони мені? І так нічого не їдять і не мають чим платити!

— Отже скажіть їм, що я їх запрошую до себе, як гостей.

Богемісти приймають цю звістку з бурхливою радістю, Амелію виносять на руках з льокалю.

Таким робом Рене входить пів до девятої ввечір до мешкання повного гостей. Але гості



**ГНУТІ МЕБЛІ**  
**БЮРОВІ, ГОРОДОВІ**  
 Комплетна обстановка бюр і пансіонів.  
 Великий вибір. — Цини фабричні.  
**Конєвич** Львів, Баторія 12  
 тел. 278 00.

дівства. Про це піднесення дбає запонадливо „М. С.“ зі „С. Г.“, а над ним жертвено працюють інженери агрономи і лікарі-ветеринари. Ось так „М. С.“ звернув головну увагу на суспільну агрономію. Вкінці голова згадав трьох померлих членів, пам'ять яких присутні вшанували постановами з місць. На внесок голови Збори одноголосно — під оплески присутніх — рішили вислати привіт недужим: заступ. голови „М. С.“ о. К. Петрушевичеві, дир. Р.С.У.К. осн. О. Лушакі та дир. „С. Г.“ інж. Е. Храпливому.

Протокол з попередніх Заг. Зборів звернувся вибрана спеціальна комісія і тому негалию по промові голови дир. А. Палій коротко доповнив друкований звіт з діяльності „М. С.“. З нього і зі згадок дир. А. Палія присутні довідалися, що „М. С.“ постійно йде вперед, бо українські селяни зроауміли велике значення цієї установи в піднесенні їх доходів з кар. господарств. Згадав, що в 1936 р. прийшли деяка поправа господарської і торговельної конюнктури. Вона причинилась м. ін. до зросту молочарської продукції „М.С.“ та покращення цін на молоко, масло та їх переробки. І так за перші 3/4 року зріст доставки масла збільшився на 30% у порівнянні з 1935 р. Щойно в четвертому кварталі виявився хвилевий спадок продукції у порівнянні з тими самими місяцями минулого року і то здебільша в цих кооперативах і районах, що започаткували в себе раціональну господарку та докормлювання корів ситними пашами. Сталося це внаслідок покращення конюнктури на збіжжя, а погіршення конюнктури на молоко. Тому при цій некорисній конюнктурі на молоко дрібний селянин затримує молоко для власного господарства. На зменшення продукції вплинув теж лихий збір паші внаслідок минулорічного дощового літа. Всеж таки при усіх цих хитаннях у продукції пересічні кр'ї ціни, що їх платив „М. С.“ у 1936 р. за молоко і масло, були вищі. Отже „М. С.“ платив у 1936 р. за 1 кг. масла 2.43 зол. (у 1935 р. 2.41 зол.), а за масло експортне 2.57 зол. за 1 кг., або на 14 сот. вище від ціни масла, призначеного на краєвий ринок. Підкреслив теж зріст Районових Молочарень так, що „М. С.“ з кінцем 1936 р. мав 126 Р. М. Одночасно зросли теж заявлені уділи на 25.10%. Доставка масла до „М. С.“ зросла в діловому році на 20.6%. Далі зросло число ко-

оператива з річи. доставою масла понад 10.000 кг. з 80 на 94 одиниці, а відсоток їхньої доставки у порівнянні до решти доставців сягає 90.37%. Збут масла більшає в міру зросту його доставки. В 1936 р. зросла кр'їва гуртова продаж масла на 24.43%, експорт масла на 27.63%, роздрібна продаж масла у власних крамницях на 9.28%. Доставка молока до всіх відділів і складів „М. С.“ збільшилась у 1936 р. на 22.77%. Одночасно продаж молока в сирому стані збільшилась на 16.8%, пастеризованого молока на 13.4%, а перерібка молока у заляку зі збільшенням продукції власних сироварень зросла аж на 33%. Продаж сметани зросла у 1936 р. на 20.9%, тварогу на 39.2 проц., сирів на 17.9 проц., бриндзи на 17.6 проц., рибних консерв на 1.6 проц., хліба на 33.8 проц. та булок на 39.2 проц.

Праця лабораторії „М. С.“ зосереджувалась у двох відділах, а саме в „Інституті для перевірки експортного масла“, що був під доглядом міністерства хліборобства та у відділі для внутрішнього житку Союзу. В цьому другому відділі переводили перевірку набілу, меду і т. д. їх класифікацію та виконували необхідні аналізи для союзних молочарень. Згідно з новим молочарським законом і розпорядком міністерства хліборобства „Інститут для перевірки експортного масла“ припинив свою діяльність у користь новоствореної державної інституції. Загалом в лабораторії „М.С.“ переведено в діловому році 12.549 аналізів. Крім того в діловому році зросли торги молочарськими машинами і приладами на 63.94 проц. Продано 163 кружлявок загальної вимірності 53.030 літрів на годину (у 1935 р. лише 71 кружлявок загальної вимірності 24.950 л.).

Птахомисарський відділ „М. С.“ виявив у 1936 р. теж яскравий розвиток. Отже відділ закупив 53.372 штук курей, качок, гусей і т. д. за 81.183.44 зол., а продав 45.317 штук за 91.043.75 зол. У другій половині року дирекція „М. С.“ поробила заходи у справі експорту білої птиці до Англії. Своім першоякісним товаром „М. С.“ виробила собі з місця добру марку і дістав листи з найбільшим признанням від імпортерів фірми. Не диво, що білянсові обороти „М. С.“ зросли у 1936 р. до 80.240.704.75 зол. (у 1935 р. 69.553.620.75 зол.), себто на 15.36%. Матеріальний стан „М. С.“ зміцнів тому, що в 1936 р. власні фонди діяли 675.635.80 зол. (у 1935 р. — 616.016.78 зол.), себто зросли на 59.619.02 зол. або на 9.67%. Вслід за тим відношення власних до чужих фондів було в 1936 р. як 1:1.02 і покращало у порівнянні до 1935 р. при попередніх відношеннях 1:1.35.

Опісля дир. А. Палій обговорив теж організаційно-технічну працю в заступстві прийнятих справді на селі, але ще не зовсім здорогого дир. А. Мудрика. Підкреслив, що в організаційно-технічному відділі працювало 16 осіб, які wraz з членами дирекції відбули 947 поїздок, на які зужито 2.181 днів. Спинився теж над тісною співпрацею „М. С.“ з Т-вом „Сільський Господар“ у господарсько-торговельній діяльності, що є трівакою основою розбудови молочної продукції. Це завдання виконує зоотехнічний відділ „М. С.“ працює 12-ох лікарів-ветеринарів. До розбудови господарсько-годівельної діялки покликано при Районових Молочарнях господарських референтів. Зорганізовано теж допоміжний фонд при Р. М., з якого учасники селяни дістають запромоги на випадок загибелі худоби. При 91 Р. М. зголосилось до допоміжного фонду з кінцем 1936 р. 51.460 селян. За 977 штук худоби дістали учасники селяни 95.855.17 зол. допомог. Контроль молочності обхопила у 1935/36 р. 1.460 коров (у 1934/35 — 1.242). На жаль Хліборобська Палата немов не бачить цієї переважної праці „М. С.“ і тому дирекція поробить відповідні заходи в цій справі. Крім 6-ти тижневого курсу для контролерів молочності по Р. М. відбулось ще 61 ріжних курсів, здебільша з ділянки годівлі, охорони тварин та управи паш. У 1936 р. основано 8 Р. Молочарень і тому доставка молока до Р. М. зросла на 24.08 проц.

Дуже вірадрний прояв це зрівноваження білянсів Р. М. та зріст власних фондів, що збільшився на 472.676.84 зол. у 1936 р. або на 27.09 проц. Тому теж відношення власних фондів до чужих у звіт. році є в них як 1:0.39. Не диво теж, що число членів у Р. М. постійно зростає і з кінцем 1936 р. збільшилось на 39.866, себто на 30.58 проц.

Вкінці дир. А. Палій звернув увагу делегатів Р. М., що хвилевим заломанням молочарської продукції внаслідок покращення конюнктури на збіжжя не сміють бентежитися. Рентовність Р. М. вдержиться якщо селяни збільшать доставку молока. Розходи слід зменшити до мінімуму і вжити всіх заходів, щоб білянси Р. М. були зрів-



О. ГРИГОРІЙ ПЛАКИДА.

Виділ Філії Т-ва „Просвіта“ у Скалаті повідомляє про смерть свого голови, бл. п. о. Григорія Плакиди, пароха у Старім Скалаті та заслуженого громадянина на всіх ділянках народного життя в Скалатщині, що наступила 19-го квітня п. р. у 60-ім році життя.

Похорони відбудуться 22-го квітня (четвер) ц. р. в год. 10-й рано на місцевий цвинтар. В. П. ПІ

новажені. 1937. рік є ювілейним роком для „М. С.“. Тому мусимо виязатись — говорив дир. А. Палій далі — з усіх нових вимог, що їх накладає на молочарські кооперативи новий молочарський закон. І з цих завдань напевно виявляється, перетрінаємо теперішню лиху конюнктуру. Слід лише пам'ятати, що не можна переводити інвестицій коштом оборотних фондів, а грошеві надлишки відсилати до Центробанку. На інвестиційний кредит від уряду не слід заздалегідь покладати надій так довго, доки цих грошей „М. С.“ не дістане до рук. Не слід теж знеохочуватись до праці тому, що приватні молочарі не пристосовуються до вимог закону, бо виконання цих вимог зміцнить лише Р. М. Нам треба лише використати величезний підом у народі, який ставиться до „М. С.“ з найбільшим признанням, бо Р. М. рятують його зі страшного положення.

З черги в імені Контрольної Комісії П. Голова Г. Коваль склав короткий звіт і поставив внесок, щоб Заг. Збори признали абсолюторію з діяльності Н. Ради і Дирекції та затвердили білянси за 1936 р. Після того інсп. Зибенко склав звіт з ревізії РСУК у „М. С.“, а секретар інж. Лапчук відчитав поревізійне письмо.

По виборі тричленної Комісії Матки розвинулась дуже річева дискусія, в якій забиравало голос 10 осіб, а саме: інж. Мельничук (Жовква), Юрко Годованець (Київ), Осип Андрійович (Печеріж), Кость Мигаль (Бела), Іван Фур (Ремени), Іван Семенюк (Коршів), Я. Гульовський (Діляків), К. Вишневецький (Відлі — Волинь), М. Вула (Жовква), та ред. О. Кислевська. Промовці вказували на ріжні перешкоди адміністраційної влади у діяльності Р. М. при односторонньому підтримуванні при житті забанкрутованих молочарень. Одночасно з усіх промов пробивався більший тон непокитної віри українського селянства до Проводу „М. С.“ за його інтенсивну і пильну працю в розбудові молочарських кооперативів не зважаючи на численні перешкоди. В такому самому тоні була вдержана відповідь дир. А. Палія, який давав апонення промовцям. Опісля Збори признали односторонню під голосні оплески абсолюторію Н. Раді та Дирекції і прийняли внесок Н. Ради про розділ білянсової надлишки.

По перерві Збори затвердили без дискусії — як вияв великого довіри до Дирекції „М.С.“ — бюджет „М. С.“ на 1937 р. та означили найвищу висоту зобов'язань „М. С.“ на 1.500.000 зол., а найвищий кредит поодиноким членам до 10-кратної висоти уділу. На внесок голови Комісії-Матки Збори одноголосно вибрали до Н. Ради вильованих членів, а саме: о. К. Петрушевича, а-ра М. Рибак і дир. Г. Коваль, а заступником Михайла Гарасима з Молошків. Презенційну марку прийняли в тій самій висоті, що минулого року. Вкінці на внесок дир. Мигалю присутні рішили, щоб чергові Заг. Збори відбулись у Львові, у власній саці „М. С.“. Ці діїсно ділові і річеві Збори закінчились в год. 3-ій пополудні.

## По широкому світі.

Німецький канцлер Гітлер відбув розмову з англійським лейбуристом Ленсбері та обіцяв йому, що Німеччина хоче взяти участь у проєктованій міжнародній конференції.

Швеція, Фінляндія і Данія закликають конвенцію для обміну інформації про бюджети зброєнь, фабрики зброї, муніції і т. д.

Австрійський канцлер Шушніг приїде позавтра з міністром закорд. справ Шмідом до Венеції, де вони переведуть переговори з Муссолінієм.

### ЗАСКОЧИЛИ ЧЕРВОНІ НА ПІВДНІ

Авас подає з Кордови, що національні частини негалию вдерлися до становищ червоних, які мусіли відступити, залишаючи на побоевищі 60-ох убитих і 200 ранених.

Амелії це здебільша молодість, що не признає суворих форм — вони багатоють та ідять і поводяться в чужій хаті безцеремонно. Панує свободний настрій. Рене розмовляє з якимсь музиком, Жермена з якимсь малярем, що починає її рисувати на стіні, Амелії читає якийсь поет імпровізовану оду. Гастон увесь час звертає увагу Амелії на її поведінку.

Загалом розмова така сердечна, що Рене, Жермена та Амелія мусять на пропозицію одного молодця запросити цих молодих артистів до себе на найближчі три неділі. Хтось багато випив, починається бійка, збили в сальоні дорожочину вазу, когось викинули за двері. Коли пора йти додому, одні вкладаються на софи, інші на килими і нема змоги їх викинути.

Аж коло полудня покидають останні гості мешкання Амелії. Воно виглядає як поле бою. Служба не може дати собі ради з порядками. На щастя, існує у місті фірма, що прислає, коли треба своїх людей у таких випадках. Амелія щаслива, що її чоловік не зустрівся з ними на сході.

Коли він розпаковує свої куфри, нараз звертається до жінки:

— Амеліє! Уяви собі, я найшов тепер на столі ту золоту шпильку, яку згубив тиждень тому.

— Зовсім зрозуміло, бо я використала твою подорож, щоб зробити основний порядок у хаті.

— Тільки для моєї шпильки? Ти справді по-диву гідна господиня.

Цілує її і додає:

— Ти знала добре, як я привязався до твоєї пам'яткової шпильки і ти хотіла мені зробити несподіванку. Чому ж ти сказала, коли я прийшов, що не було нічого нового?

Перекл. в. г.



## ПРАВНИЧА СТОРІНКА.

## Головний обов'язок українських радних.

Найбільшим і одочасно святим обов'язком кожного радного українця є на всіх засіданнях промовляти в рідній мові, підписувати протоколи, ставити внески і складати найрідніші писма тільки по українськи. Ця поведінка має бути загальною і мусить обов'язувати всіх; ніхто не сміє зійти неї відомлюватись. Тому наводимо текст можливого закону з 31. липня 1924 р. (Д. З. ч. 73 поз. 724) про державну мову і мову урядування державних та самоуправних адміністративних властей:

Державною мовою Річипосполитої Польської є польська мова.

В державній мові урядують усі державні і самоуправні власті та адміністративні уряди і в службі внутрішній і зовнішній, з військами поданими у чергових статтях (ст. 1).

Цивільні власті й адміністративні уряди І. і II. інстанції та самоуправні власті й їх заведення приймають подання та устні заяви у справах, котрих покладження до них належить, від польських громадян народності української, білоруської і литовської також у їх матірній мові, а саме: від українців — на просторі воевідств: львівського, тернопільського, станіславівського, волинського і поліського; від білорусів на просторі воевідств: поліського, новгородського, виленьського і повітів: гродненського, виленьського і повітів: гродненського і волковського в білостоцькому воевідстві; врешті від литовців на просторі повіту свенцянського і громад з литовською більшістю давнього повіту троцького в адміністративній виленьській окрузі (ст. 2).

На подання сторін, внесені не в державній мові, адміністративні власті І. і II. інстанції і магістрати міст, повітові і воевідські виділи та їх заведення відповідають на просторі воевідств: львівського, тернопільського і станіславівського в двох мовах: державній і в мові подання; на інших просторах, згаданих у ст. 2 відповідь у такому випадку в державній мові, а на бажання сторін у двох мовах: державній і в мові подання.

Міська рада рішає про допустимість у подібних випадках у відповідних міських властей міст, виділених з повітів під оглядом державної адміністрації, попри державну мову, однієї з вище поданих мов, рішає міська рада.

Уряди сільських громад відповідають сторонам в мові подання (ст. 3).

В нарадах рад громадських, міських, повітових і воевідських нарівні з державною мовою можна вживати мов, що їх допущено в поданнях в дотичному воевідстві згідно зі ст. 2.

Про допустимість у нарадах міських рад міст, виділених з повітів під оглядом державної адміністрації, попри державну мову,

одної зі згаданих у ст. 2 мов — рішає міська рада.

Протоколи засідань рад громадських, міських, повітових і воевідських можуть бути ведені попри державну мову, в одній з мов, допущених в нарадах, а це на основі рішення дотичного самоуправного тіла (ст. 4).

Оповістки самоуправних властей можуть бути на основі рішення дотичного самоуправного тіла виготовлені у двох мовах, а саме попри текст у державній мові, поміщений на першому місці, може бути текст в мові допущеній у поданнях.

Оповістки державних властей будуть виготовлені в тих самих мовах, що оповістки самоуправних властей в дотичній громаді.

Воевідські закони й урядові оголошення державних адміністративних властей, публіковані в „Деннику Урядовому Воевідства“, мають мати попри текст у державній мові також текст у тій мові, в якій буде вестись протокол воевідської ради, попри державну мову. На випадок непорозуміння рішає текст у державній мові (ст. 5).

Самоуправні союзи можуть на основі свого рішення кореспондувати з іншими самоуправними властями не тільки в державній мові, але і в іншій мові, однак лише на просторі, на яким уживання дотичної мови допущене згідно зі ст. 2. (ст. 6).

Постанови ст. 2—5 не торкаються властей та урядів, дирекцій залізниць і пошт, телеграфів та телефонів.

Однак у устному порозумінні з публікою, зокрема при залізничних білетових касах і при виконках поштових урядів, слід згідно з потребою і по змозі допустити матірню мову місцевого населення (ст. 7).

Право вживання німецької мови в урядових відносинах на просторі воевідств познанського і поморського уживається окремих законів (ст. 8).

Виконання закону поручається прем'єрній раді міністрів та окремим міністрам (ст. 9).

Цей закон входить у життя з днем 1. жовтня 1924 р. Одночасно втрачають обов'язуючу силу постанови, що уживаються досі справи, об'яті постановами цього закону на просторі Річипосполитої Польської, з винятком воевідств: плеського, познанського і поморського (ст. 10).

## ХРИСТІАНСЬКА ФІРМА

„ВІЮ“ — Львів, — ул. Кілінського ч. 2.

(Тадей Слівінський) поручає шкільні торбанки і несесери, найкращі французьку біжутерію, парасолі і парасольки та килими і гуданки у величезній виборі. — Ціни низькі

## Хто виконує надзір над громадою?

V.\*)

Надзірою владою над громадами є повітовий виділ. Він виконує над громадами законний надзір при допомозі власних органів і обов'язаний прийняти раз на три роки перевести ревізію цілої господарки громади та дальше уживається виконання надзору над громадами війтом збірної громади. Всі рішення громадської ради, що їх затверджує повітовий виділ, слід пред'явити до 15 днів війтові, а він пересилає дотичне рішення з опінією ради волю до затвердження повітового виділу до 30 днів від його одержання. Повітовий виділ має право доручити солтисові, щоб він повідомляв його про всі важливі рішення громадської ради. (§ 55—57).

По одержанні рішення громадської ради повітовий виділ зобов'язаний до 60 днів видати своє рішення. На випадок якщо повітовий виділ до 60 днів не повідомить громаду про затвердження дотичного рішення чи пак про відмову такого затвердження, він не звернує громаді цього рішення для доповнення чи висноження, то по 90-ох днях, числячи від дня доручення рішення війтові волюсти вважається його затвердженням. Про всі рішення повітового виділу, що входять до громади, солтис громади по-

винен повідомляти громадську раду до 14 днів від дня одержання такого рішення. (§ 58).

Проти рішень повітового виділу прислугоє громаді відклик до воеводи до 14 днів від одержання дотичного рішення. Воевода при співучасті воевідського виділу рішає в цих справах остаточно. У справах, що про них рішає громадська рада, солтис може внести відклик лише на основі уповноваження цієї ради. (§ 59).

Однак невдоволені таким вирішенням справи громади можуть внести до 60 днів, від доручення їм рішення воеводи, позов до Найвищого Адміністративного Трибуналу у Варшаві. Не слід забувати, що такий позов може зладити і внести лише адвокат.

Проти рішень повітового старости, який виконує надзір над солтисами, солтиси мають право відкликатись до воеводи до 14 днів. Проти рішення повітового старости про роз'яснення громадської ради, право відкликати прислугоє лише громадським радним з тим, що такий відклик мають підписати громадські радні в більшому числі ніж половина. Такий відклик

\* Див „Діло“ ч. 62, 64, 76 і 81 з п. р.

П Л А Ш І Французькі і англійські  
КОСТЮМИ найгарніші  
на підставі найновіших моделей  
С. Штайн, Зіморівна 6. тел. 257-39

відходить до воеводи до 14 днів через повітове старостство. (§ 60).

Війт збірної громади має теж право надзору над діяльністю органів громади, зокрема зобов'язаний наглядати, щоб майно і добро громади не було заражене на ніяку шкоду і щоб доходи та чинити громади видатковані згідно з бюджетом і з призначеннями на ці цілі.

Коли війт збірної громади стверджує, що господарка громади незгідна з постановами, неправильна або недоцільна, має звернутися на це увагу солтиса і громадської ради і вжити усунути її до означеного речення; у протилежному випадку має донести про це до повітового виділу. Крім цього війт або урядовець збірної громади має обов'язок прийняти раз до року перевести подрібну ревізію цілої господарки громади та передати свій звіт повітовому виділу і опінією ради збірної громади. Якщо війт стверджує службові провини в діяльності солтиса або підсолтисів ставить внесок повітовому старості, щоб покарав їх. (§ 61).

Як у справах громадської господарки дійде до спору між громадою і мешканцями громади повітовий виділ має старатись, щоб довести між ними до угоди; якщо не вдалось би до цього довести, повітовий виділ визначає для громади повновласника, щоб перевів спір у суд. (§ 64).

Найвищий Суд про відповідальність  
ПРАЦЕДАВЦІВ ЗА НЕОБЕЗПЕЧЕННЯ УМОВИХ РОБІТНИКІВ.

Найвищий суд присудом з 9. січня 1936 р. до ч. II. С. 1988/35 устійнив, що згідно зі ст. 112 розпорядку про забезпечення умовних робітників — працедавець відповідає матеріально працівникові та його родині за шкоду, якщо занедбає зголосити його до забезпечення.

## Відшкодування для вдови.

В одній судовій справі вдова по умові робітнику домоглась відшкодування від працедавця за втрату вдовиної ренти внаслідок не забезпечення. Повновласник працедавця закинув у суд, що її муж ще за свого життя не доходив належної йому ренти і домогався, щоб його не забезпечено. Найвищий Суд станув на становищі, що цей закид байдужий для справи, бо якщо навіть забезпечення виразно, зріє прав забезпечення, то це не обов'язує згідно зі ст. 132 згаданого розпорядку ні його ні вдови по нім тому, що ст. 112 розпорядку про відповідальність працедавця за шкоду не згадує про ринишні щодо мотивів про занедбання зголошення до забезпечення.

## Відповідальність працедавця за зголошення меншої винагороди.

Найвищий Суд устійнив присудом з 21. січня 1936 р. до ч. II. С. 2119/35, що працедавець відповідає за шкоду умовному робітникові не лише тоді, як занедбає зголосити його до забезпечення по думці ст. 112 розпорядку про забезпечення умовних робітників, а також тоді, коли зголосить до забезпечення меншу винагороду такого умовного робітника. Найвищий Суд станув на становищі, що на випадок зголошення до забезпечення меншої винагороди справа виглядає так, якби зголошення взагалі не було.

## Коли домагання у справі відшкодування передаються.

Найвищий Суд устійнив присудом з 28. квітня 1936 р. до ч. II. С. 2898/35, що речинець передавання для умовного робітника при домаганні за винагороду шкоди внаслідок незголошення його до забезпечення починається з хвилиною, від коли він мав би право домогатись від забезпечення чинити (ренти), якби його працедавець забезпечив. Отже якщо умовний робітник запівав працедавця за втрату забезпеченої ренти внаслідок не забезпечення його з забезпечення, то цієї ренти може доходити по скінченні 65 р. життя згідно зі ст. 24 розпорядку про забезпечення умовних робітників. Швидше умовний робітник не може внести позову до суду тоді, бо не знає, чи досягне 65 років життя та відповідну кількість склавкових місяців згідно зі ст. 16, уст. 5 згаданого розпорядку. А що право до ренти повстає шойно від скінчення 65 років життя, то речинець передавання при домаганні відшкодування за втрату ренти починається шойно від дня скінчення 65 років життя.



## СТОРИНКА БЕЗ ПОЛІТИКИ.

### Творці сучасних машин.

Американці, що створили сучасну світову рекламу, себто всі трішки, як робити з мук води, залюбки хвалиться, що вони — найбільше винахідничий нарід у світі. Редактор наукового відділу „Нью-Йорк Таймс“ Вальдемар Кемпферт, автор „Популярної історії американських винаходів“ питається, чи правда, буцім-то американське повітря впливає більше на талант винахідників, ніж європейське? І відповідає: „Наші винаходи відбивають не нашу оригінальність, а наші потреби“.

#### Від пароплаву до літаків.

Пароплав? 30 пароплавів плавало вже по водах, заки Роберт Фултон вибудував свій „Клермонт“ і пустив його по Гудзоні у 1807 р. Англієць Сімінгтон придумав шрубове судно вже у 1787 р.

Авто? З усіх патентованих американських возів дуже мало належить американцям. Патент Сельдена з 1879 р., що приніс два мільйони доходу, має попередника у швейцарця Ріваза з 1807 р. і француза Леонара з 1860 р. Усі теперішні типи американських авт виводяться від Даймлера і Бенца, що появились від 1883 до 1885 р. у Німеччині. Чотириколові гальми — англійські, натискові — французькі, 8 циліндровий пристрій — італійський, 5-типовий — французький. Американське авто дістало назву „американського“ через кількість продукції, а не якість механічної конструкції.

Не інакше з літаками, що прийшли від братів Райтів — англійців, уліпшені Айфлем французом і Практем, німцем. Француз Ніпорт почав у 1910 р. робити перегони при допомозі каюка та крил, науково збудованих. Перші повітряні поїзди ввели в Німеччині та Росії. „Автожиро“ — найоригінальніший летаковий винахід належить еспанцеві — Сіерра.

#### Від телеграфу до сталі.

Зате американці сміються, що щодо телеграфу в Європі чуємо про Морсого як першого винахідника у 1837 р., німці вказують навіть на свого земляка Семмерінга, що телеграфував електрикою вже у 1809 р.; а англійці вчать у школах, що телеграфічну стрілку знайшли у 1837 р. Кук і Уїтстон. Те саме з телефоном. Англієць вважають винахідником телефону Белла, німці Філіпа Райса, що випередив його у 1861 році на 15 літ скоріше, а французи Шарля Борселя, що мав цю ідею, хоч її не виконав.

### Летунство у середньовіччі.

В лісабонському мистецькому музею можна оглядати картину із середньовіччя, яка змальовує поле бою, а над ним високо серед хмар летять дві машини, що їх гонить якась таємнича пекольна сила. У цих дивних машинах сидить двоє лицарів, які колять один одного списами. Невже мистець прочув 500 літ перед нашим століттям розвиток летунства? Так воно на око виглядає, але слід при тім пам'ятати, що навіть найбуйвіша фантазія не створить нічого такого, що не мало хочби якогось незамітного прообразу в житті.

#### Дивна „летунська машина“.

Відомий англійський хронікар Тільбері пише, що в Р. Б. 1200 появилася над одного англійською місцевістю „повітряна машина“, яка причаляла на площі перед костелом.

Вістки про дивні летунські машини появляються що якийсь час в оповіданнях різних тодішніх провідисів. З 1489 р. походить дереворит, на якому представлена така „машина“. Фантазія мистця створила човен, який пливе у хмарах. Картина не має в собі нічого надзвичайного: звичайний човен із вітрилами, який пливе у хмарах.

Зате картина лісабонського мистця має в собі щось більше реального. Одна з „машин“, коли її ближче приглянемо, має форми птаха, з якого вибухають вогненні язички.

#### Горючі, голубяні стрільня.

Інший літописець Севастіян Мінетер подає оповідання про якогось середньовічного данського королевича, який не міг здобути обложеного міста і пустив на місто хмару голубів із привязаними до ніжок горючими ганчірками. Перестрашені голуби осіли на деревляних дахах міста і спричинили пожежу, яка перевернула ціле місто в купу попелу.

Не менше спорів є з фільмою. Німець Метампфер у 1833 р. перший зробив П план, француз Люмієр перший перевів її практично у 1895 році.

Як почали робити повітряну сталь? Американці вказують на свого Келлі з 1851 р., що випередив німця Бессемера, який перевів в Америці свої патенти перед судами технічно. Німець Сіменс у 1861 р. винайшов трубу для перегрівання сталі, а французи Мартени удосконалили її. Англієць Дербі вже у 1713 р. зробив теж дещо у цій справі.

#### Інші винаходи.

Електричну лампу звану „Едісоновою“ винайшов незалежно самостійно англієць Свон, а неонові знаки француз Кльод.

Житварка як патент належить американцеві Мек Корікові з 1833., але вже перед ним у 1794 році знали її шотландці та англійці у 1826 р.

Американська швальна машина, що зв'язана з іменем Гова, у 1846 р. мала попередників в Європі ще у 1830 р. коли винайшов її француз Тімоніє.

Елеватор не є американським винаходом Отіса. Навіть його модерні типи знали раніше англійці у 1846 р. (тип гідрравлічний) і німці у 1888 р. (тип електричний).

#### Мотори, ровер, телевізія.

Спалені мотори придумали француз Леонар у 1880 р. і німець Отто у 1876 р.; пізніше німець Дізель розвинув їх у 1893.

Ровер винайшли в Англії коло 1880 р.; фотоелектричну камеру, що дозволяє на телевізію відкрити Ельстер і Гайтель, німецькі фізики у 1900 р. Переміну світла в електрику і напруги при допомозі селену відкрили англійці Мей, Сміт і Бідвел.

Назагал телевізія — міжнародна, зроблена спільними силами Англії, Мадярщини і Сполуч. Держав.

Два американські вчені обрахували недавно, що 148 першорядних наукових винаходів повстало рівночасно в різних місцях. Заичайно винахід, заки стає машиною придатною практично переходить цілими роками з одної лабораторії до другої, заки вчені не доповнять його так, щоб він міг дістати ту форму, яка появляється як життєздатна.

ба із запаленим льонтом. За хвилину бомба впаде на голови оборонців.

Так виглядала у мистецькій фантазії та в дійсності повітряна війна середньовіччя.

### ПОШТОВІ ГОЛУБИ.

Замість слонів, яких уживали в давнину перси у війні, маємо нині панцирні танки, замість пращ, що кидали каміння, маємо дальносяжні скоростріли та гармати, замість перших листоношів маємо телефон, телеграф і радіо, а проте й досі голуб не втратив на своїй вартості як вістун. Від ковачу Нон голуб втратив довіря людини. Памятники в часів фараонів доказують, що в Єгипті вживали голубів як поштових післанців. Підчас облоги Ливі, як оповідає Пліній, виконували вони важке завдання, — так само при помпелійській громадянській війні. Римські глядіатори брали із собою голубів, щоб повідомляти свою рідню про вислід їх змагань.

#### Перевага голуба.

Голуб і досі може зринуть в одну мить над полем битви, навіть коли скрізь шириться струний газ: можна його підкинути вгору в охоронній скринці і ніякі стріли не можуть його дістати під хмарами. Голуб перелітає пересічно на годину 90 км. Він шукає собі вигідного шляху найчастіше на висоті 350 м. Коли по дорозі надібує ворогів — орлів та шулік, може піднятися незвичайно швидко до висоти 6.000 м. Невгавуючи голуб може перебути за день 700 до 800 км. Найчастіше спочиває під вечір на церковних вежах або високих домах до перших досвітів. Нерідко робить подорож на відстань 1500 км.

#### Незвичайний зміст.

Природники й досі не можуть нам пояснити, яким робом поштовий голуб, перевозячи у звичайній клітці поїздом, авто, літаком чи кораблем на якесь далеке місце, може відразу вертатись туди, звідки його взяли. Чуємо про його орієнтаційний хист, про радіові промови тощо, але це не розяснює цілої таємниці. Берете із собою голуба із Львова до Константинополя чи Багдаду, там випускаєте його на волю і він за два-три дні прилітає до рідного міста і сідає на те саме місце, де любив сидіти щодня.

Будова ока голуба — неймовірно мистецька. Значці впевняють, що поштовий голуб бачить з висоти 400 м. мале зернятко пшениці на землі і кидається на нього, щоб ним поживитись.

#### Кілько він може нести?

Поштовий голуб вертається тільки до того місця, звідки його взяли. Треба щойно до нього тренінгу, щоб навчити його перебувати по самому шляху у дві сторони нпр. Львів—Київ і назад.

Кілько може нести із собою поштовий голуб листів? Алюмінієва коперта з одним листком важить один грам. Голуб може зняти три коперти. Коли він винятково сильний, то можна йому прив'язати до шиї фотографічний апарат із фільмовою стрічкою вагою 80 грамів. Від 8 до 80 гр. вантажу це вся можлива сила голуба.

В останніх роках відкрили широко розповсюджену контрабанду наркотиків при допомозі голубів у різних краях. Для військових цілей — шпигунства — вживають їх віддавна з великим успіхом. У Львові у найближчому сусідстві цитаделі годували перед війною приватні власники для військових цілей багато поштових голубів. Неодноразово невинний власник поштових голубів скінчив сумно своє життя, коли чужа влада заняла територію і відняла таку небезпечних вістунів у людей, які часто не знали, для кого і на що їх годують.

#### ПОШТОВА МАРКА ЗА 10.000 ФУНТІВ СТЕРЛІНГІВ.

Найдорожчою поштовою маркою на світі є марка за 1 пенні Бритійської Гуяни. Одна з двох примірників цієї марки є на світі. Одна з збірок небіжчика короля Юрія VI., другу марку видав по американським промисловцям Гінд. На ліценції в лондонському Гаймер Ганс не досягнула вона такої ціни як хотіла. Найвища сума, яку давали за цю фінансову марку, була 8.000 фунтів. Пані Гінд хотіла 10.000 фунтів стерлінгів. Гарні грошіки за кліпчик паперу.



# ПОЛЬСЬКІ СПЛЕТНІ ПРО „ДІЛО“.

Під наголовком „Сплетні“ виленське „Слово“ ч. 104 з 17. п. м. подає таку замітку, перекручену львівською вечірньою „Хвилю“ з 19. п. м.:

З приводу непорозуміння між давнім головою УНДО п. Дмитром Левицьким (який оригіналі подає: „Дмитром Костом Левицьким“, немов це одне й те саме однієї особи — Прим. Ред.) та теперішнім провідником української політики п. Василем Мудрим, маршалом Мудрий був відлучений від впливу на „Діло“. На сторінках цієї газети впродовж останнього року була ведена зловна кампанія проти Мудрого, головною редакцією Кедрином. Таким робом повстав той парадоксальний стан речей, що голову найбільшої партії і репрезентативної українців у парламенті позбавили пресового органу, якого зрештою надалі формально є головою редактором. Тепер повелось маршалою Мудрому зліквідувати частинно вплив своїх політичних противників у „Ділі“ і в зв'язку з цим говоритись про зміни в редакції, які мають швидко прийти, особливо про вихід Кедрина, зв'язаного від літ дуже близько з Левицьким і його політичним напрямком, що шукає опори й порозуміння головно у польських лівих.

Призначення п. Біліка викликало здивування в українських колах. Як тернопільський воявода п. Білик умів успішно протиставитись шовіністичним виступам посла Видавничого, президента Тернополя, який своєю діяльністю викликає на терені тернопільського вояводства постійне загострення у польсько-українських взаєминах.

У відповідь ред. І. Кедрина вислав негайно до Редакції виленського „Слова“ та львівської „Хвилі“ такого листа:

Високоповажаний Пане Редакторе!

У зв'язку з заміткою у Вашому часописі п. н. „Сплетні“, ввічливо прошу помістити таке висвітлення:

Як політичний референт Редакційної Колегії „Діла“ стверджую, що в „Ділі“ взагалі ніколи не було ані одної загрози проти теперішнього голови УНДО й УТР п. посла Василя Мудрого, отже тим більше не може бути мови про „зловну кампанію“, ані про те, щоб я її провадив. Осмілююсь при цьому зауважити, що політичний напрямок „Діла“, яке є органом видавничої кооперативи, залежить не тільки від Редакції, але від напрямків її тісної і гармонійної співпраці з

Надзірною Радою, при чому майже всі члени обох цих чинників, зі мною включно, є також членами партії УНДО. Тому говорити про „політичних противників“ теперішнього голови УНДО в „Ділі“ — значить оперувати неістинним парадоксом. І правдо-формальний і фактичний стан „Діла“ залишився таким самим, яким був за часів активної редакторської праці п. посла В. Мудрого в „Ділі“.

Що торкається мого довголітнього „зав'язання“ з б. головою УНДО п. д-ром Дмитром Левицьким, то для інформації подаю, що п. д-р Дмитро Левицький був головою Надзірної Ради „Діла“ також під час цілого періоду перебування п. посла Василя Мудрого на становищі фактичного головного редактора „Діла“. Перший раз довідаюся, що „політичним напрямком“ п. д-ра Дмитра Левицького є пошування „опори й порозуміння“ головно у польській лівій. Наскільки мені відомо, то така концепція взагалі ніколи в реальній площині не існувала, а кожному разі я в ній заангажований не був і не є. Як відомо, співпрацюю спорадично у різних польських часописах, але ніодні з них не репрезентують польської опозиційної ліві.

З Редакції „Діла“ — бодай у теперішній хвилині — виступати не задумую, — не мав я теж досі ніякого конфлікту ані з своєю Дирекцією ані Надзірною Радою, а цілості, ані її окремими членами.

Отже добре сталося, що ті вістки подали Ви, ВП. Редакторе, як „політичні сплетні“ і ці сплетні оперті на крихких підставах. Коли ж тенденцією цієї сплетні є представити мене як „опозиціоніста“ чи просто „революціоніста“, то хоч такого закиду не вважаю за політичну дискредитацію, проте в ім'я правди зауважую, що потребу польсько-українського порозуміння я пропагував та аргументував у „Ділі“ ще перед роками; тодішніх своїх поглядів я ні трохи не змінив. А що не можна бути захопленим вислідами „нормалізації“, то в цьому погоджувались усі українські посланці й сенатори у своїх промовах під час останньої парламентської сесії та солідарне є в цьому все українське громадянство.

Визнати ж назвище львівського п. вояводи, д-ра Альфреда Біліка, з якимнібудь чисто внутрішніми українськими справами (як це робить „Слово“), вважаю річю дуже не на місці.

Прошу прийняти слова правдивої пошани І. Кедрина-Рудницький.



Апарат вироблюваний у краю.

восер, інж. А. Романенко, інж. Р. Голод, інж. О. Дучимінська; заступники: інж. Г. Елішевський, інж. В. Лапчук, інж. А. Кобуз; Контрольна Комісія: голова інж. д-р Е. Храпливий, інж. М. Боровський, інж. В. Дмитренко; заступник інж. Я. Зайшлий.

Пополудні зібралася нововибрана Рада Товариства на перше засідання. На ньому створено чотири комісії: професійну, видавничу, дисциплінарну і курсово-відпочинкову та намічено план дальшої діяльності Т-ва.

## У ЦАРСТВІ СТАЛІНА.

ПЕРЕД НОВИМ МАРЕВОМ ГОЛОДУ НА УКРАЇНІ.

Англійська преса подає тривожні вістки з України про катастрофічний стан засівів. „Дейлі Мейл“ з 7. квітня пише, що на Україні засіяно всього 50 пр. того, що в минулому році. „Весьняний засів“ — пише „Дейлі Мейл“ — на Україні, яку колись звали „житницею Європи“ цього року менший на 50 пр. у порівнянні до минулого року. Причиною цього має бути „катастрофічний стан“ тракторів. У донецькому басейні із усіх 4.900 тракторів аж 2.058 нездатні до праці. Подібні вісти подають також „Ньюс Кронікл“, „Дейлі Геральд“ та ін. (УКБЮРО ЛЬОНДОН.)

### СЕНЗАЦІЙНІ ВІСТІ З СОВІТІВ.

Згідно з вістками, які наспіли останніми днями до Львондону, в Світах переводяться нові арештування високих урядовців. Арештовано також шурин Гершла Ягоди, Авербаха; обвинувачують його у співучасті з Ягодою у вимушуванні грошей і дорожнечностей від жертв ГПУ. „Таймс“ з 17. квітня повідомляє, що навіть всемогутній Каганович, комісар залізниць і комуніцій, „права рука Сталіна“, попав у неласку за безпорядки, які викрили на залізницях. „Морнінг Пост“ з 17. квітня подає з Москви, що комісара внутрішніх справ Хинчука звільнили з його становища. В комісаріаті рільництва панує паніка з причини арештування цілого ряду вищих і нижчих урядовців. Арештованим закидають не тільки саботаж, але й шпонажу в користь „сусідніх держав“. (УКБЮРО ЛЬОНДОН.)

### АКТ ОБВИНУВАЧЕННЯ ПРОТИ ЯГОДИ.

Генеральний прокуратор СССР Вишинський опрацював акт обвинувачення проти Ягоди, закидаючи йому, що він підготував: 1) замах на Сталіна; 2) втечу арештованих троцькістів; 3) замах на Ворошилова; 4) план бунту в червоній армії; крім того він: 5) не протидівав проти замаху на Кірова, хоча знав про все; 6) хотів утечи зі СССР; 7) продав чимало монет, дефіз і дорожнечностей та здепонував поважні суми в одному банку в Філадельфії.

Ягода признався до кримінальних злочинів, але не до політичних.

### Візити у нового вояводи.

Агенція „Всхуд“ повідомляє: Новий воявода д-р Білик прийняв чинні візити повільних візит. м. ін. о. кан. Ковальського (від Митрополита Шептицького), відемарша. Мудрого і посла Целевича (від Президії УНДО-ни), ректора Політехніки, президента і віцепрезидентів міста, кн. Любомирського, делегацію околицього союзу легіонерів.

Пополудні д-р Білик в товаристві секретаря Скубейського зложив дальші візити, м. ін. у Митрополита Шептицького та в Архiepіскупа Теодоровича.

Швидіть наш часопис!

**Будови електричних улаштувань  
Інсталяції світла і моторів  
Достави електричних машин  
Направи моторів та інших електричних зладок**

електрифікація промислу  
„Е-соп“ — львівська 29  
тел. 205-30

Виконує дбайливо  
та дешево

„Е-соп“

## Загальні Збори Товариства Українських Агрономів.

В мин. році восени почала працювати нова українська організація: Товариство Українських Агрономів, з осідком у Львові. В понеділок 19. п. м. відбулися перші Загальні Збори цього Товариства. Зборами проводив інж. М. Хроноват.

Товариство Українських Агрономів об'єднує 30 членів. Поза організацією є ще 65 агрономів. Деякі побоюються вступити в члени цього Товариства, маючи сумний досвід зі Спілкою Українських Агрономів. Та ці побоювання безпідставні, бо теперішнє ТВА це наскрізь станова організація, яка має на меті забезпечити агрономам професійну працю. Членами ТВА є не тільки інженери-агрономи, але також усі, що мають агрономічну, або що-найменше середньошкільну освіту.

Інж. Романенко іменем професійної комісії реферував план фінансування агрономічної праці: взят під увагу 48 найважливіших повітів, що вимагають постійної агрономічної сили. Інженери-агрономи, які будуть вести там працю, будуть фінансовані центральною „С. Г.“ так, що наступить централізація фондів. Гроші на це будуть давати кооперативи різних видів як: „М. С.“, „Д. С.“ і „Центробанк“. Ці гроші будуть складати в Центробанку на conto „С. Г.“. Повіти менше важливі та інші агрономічні сили будуть оплачуватись філіями „С. Г.“. Нах цим проектом розвинулась ожив-

лена дискусія і вкінці цей проект збори прийняли одностайно.

Описав обговорювали плани праці на будуче і прийняли такі резолюції: 1) Для самопомогі оснований т. зв. Фонд Українських Агрономів. Гроші на цей фонд будуть складати інженери-агрономи по 1/4 пр. від своєї винагороди до часу остаточного централізування фондів; 2) Заг. Збори доручають Раді Т-ва зайнятися: а) виданням методичного журналу для агрономів, б) виданням викладів з поодиноких ділянок господарства, головню з годівлі для помічників агрономів та в) зорганізувати двотижневий курс для агрономів враз з відпочинком для курсантів.

Загальні Збори доручили Раді обороняти інтереси своїх членів. Централь „С. Г.“ повинна приймати нових людей на посади тільки з відповідною попередньою практикою та практичною працею при одній із філій „С. Г.“. Централь „С. Г.“ може звільнити агронома з його становища на внесок Т-ва Українських Агрономів.

Загальні Збори вибрали Раду Товариства в такому складі: голова інж. В. Вакуловський, заступник голови інж. М. Хроноват, секретар інж. П. Зелений, фінансовий референт інж. Ф. Савчук, члени Ради: інж. Зибенко, інж. П. Дубрівний, інж. Г. Залізняк, інж. М. Капистий, інж. М. Де-





## СУХОТИ Є ЗАРАЗЛИВОЮ НЕДУГОЮ !! Купи протисухітничу наліпку !!



### Франція визнала нейтральність Бельгії.

Нині рано французький уряд рішив уважити Бельгію звільненою від зобов'язань держани-гаранта, що випливають з льокарнського пакту. Не зважаючи на те, Бельгія прийме поміч Англії та Франції на випадок нападу.

Подібне становище займає ще давніше британський уряд.

### ІДЕН ІДЕ ДО БРЮССЕЛІ.

Авас повідомляє, що в неділю вечором мінен приїде до Брюсселі. У програмі його побуту в Брюсселі передбачено: аудієнцію у короля, сніданок у прем'єра та обід і ранг у міністра закорд. справ.

### Поголоски про кроваві заворушення в Бориславі та Дрогобичі ДЕМЕНТІ ПАТ-а.

Авас приніс вістку, що в Бориславі дійшло до заворушень, від яких згинули 3 особи, ПАТ заперечує те все і подас, що вчора кількост безробітних зібралось перед будинком Фонду Праці в Бориславі, домагаючися праці. Діставши вияснення від начальника фонду праці, вони пішли

під магістрат і вислали делегацію, якій президент міста заявив, що безробітні поступово дістануть працю і що під ними видаватимуть бони. На тім інцидент покінчився. В Дрогобичі ніяких заворушень не було.

## ВЕСНА 1937 Найновіші моделі плащів, костюмів і суконь у великій виборі в нововідкритім магазині

Львів, вул. Ягайлонська ч. 8.

П. Т. урядовцям догідні сплати.

1937 18-20

# „BEAUTY“

### ДАЛЬШІ СМЕРТНІ ПРИСУДИ.

Людський трибунал у Барселоні розглядає справу членів шпівської організації; 14-ох з них засудили на смерть, 2-ох на довічне ув'язнення.



### Зі сцени й естради.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ У ГІМНАЗІЇ  
С.С. ВАСИЛЯНОК У ЛЬВОВІ.

Гарно виховуються наші дітвора на ідейних і свідомих майбутніх громадян у гімназії С.С. Василянок у Львові під умілим провідом о. зир. В. Лишняк. Могли це українські батьки й матері ствердити 17. квітня ц. р. на концерті для вишукання пам'яті Тараса Шевченка. Програма концерту під мистецьким оглядом була дуже дбайливо обдумані. Ось вона: 1. Т. Шевченко — О. Кошиць: „Заповіт“ — хор учнів. 2. Вступне слово — Т. Левицька, уч. VII. кл. 3. Т. Шевченко — О. Калиник: „Садок вишневий“ — хор учнів. 4. Т. Шевченко: „Послання“ — декл. Р. Темницька, уч. IV. кл. 5. Т. Шевченко — М. Лишняк: а) „На городі коло броду“; б) „Якби мені, мамо, намісто“ — сольовий у супроводі фортепіано — М. Сенишин, уч. VIII. кл. 5. В. Баранський: Мініатюри: а) „Думка“, б) „Український танок“ — фортепіанове сольо Д. Сидір, уч. VII. кл. 7. Народні пісні — хор учнів. 8. Т. Шевченко: „Подражаніє XI псалму“ — декл. І. Пирогів, уч. VIII. кл. 9. В. Безкоровайний: „Українські думки“, скрипкове сольо в супроводі фортепіано — Д. Тарновська, уч. II. кл. 10. Т. Шевченко: „Плач Ярославни“ — інсценізація Я. Тарнавська, уч. IV. кл. і Л. Квасниця, уч. I. кл.

Дівочі хори під провідом проф. Е. Куріло-вич вивалялися гарно зі свого завдання. Особливо добре трималися другі сопрани й контра-альти. Жаль тільки, що шан. диригентка, замість оригінального „Садку вишневого“ В. Безкоровайного, вибрала невідому перерібку О. Калиника. Вступне слово визначалося гарним ідеологічним змістом, а в „Посланні“ виказала декламаторка сиротинський талант. Досить удатно випади сольові партії, голосова, фортепіанова і скрипкова. Гарне враження зробила інсценізація „Плачу Ярославни“, Я. Тарнавська вивалялася зі своєї ролі як справжня драматична артистка.

Батьки в небувалому досі комплекті (простора руханкова домівка була переповнена) розходився вдоволені в переконанні, що їх донечки не змарнують своїх молодих дівочих літ у цій гімназії.

І. Ю.

### З концертової сали.

КОНЦЕРТ У СТОЛІТТЯ „РУСАЛКИ ДНІСТРОВОЇ“

Важна подія в нашому культурному житті: поява „Русалки Дністрової“ дала в сто літ пізніше пригоду до влаштування концерту у Великій Театрі. Багато і незалежні хори („Боян“ під Охримовичем, хор богословів під Якубиком), хоча репертуар, що його вони виконували (чи не спеціально замовлений з приводу цієї нагоди?), був якийсь блідий, малокровний. Найцікавіше в ньому — „Дністрованка“ Людкевича (останньої точки — „Псалому“ Кудрика — а не чути). Людкевич був також актором опрацювання на тріо „Симфонії“ Вербицького, виконаної в концерті пп. Криштальським, Пшеничкою і Овницьким. Радя такої перерібки подиктована хіба тільки практичним міркуванням: уможливити пізнання цього твору у цікавішій (для широкій публіки) формі викону, як сам фортепіан. „Симфонія“ Вербицького ніякою симфонією не є і це радше увертюра, а еластично — фантазія. Дуже добре її виконання і коломийкові ритми загальною подобою. Голосицького, який знаменито відспівав дві пісні, примусили до наддатків. Поетичну, ядерну, небуденну промову виголосив проф. Радкевич. Публіка заповнила заледви пів сали.

ант. руд.



### НОВИНКИ.

— Весняний сезон у Черчі. Весняний сезон у Черчі починається 5. травня. Ті, що хворіють на ревматизм, гіст, іскіас, залу перемену матері, шлуночкові, ниркові та жіночі недуги повинні користати з найдешевших цін і найдогляднішого часу лікування. Інформації: Управа Живця, Черче, п. Рогатин. 642 7—10

— Родини, які мають у вазинах своїх рідних, зволіють місце ласкаво негайно повідомити (най-далше до 25. квітня ц. р. включно), чи вони поділяють великодушну харчеву пачку своїм рідним. Подвійні пачки рішуче не будуть прийняті, тому прошу мене негайно повідомити, щоб оминати зайвих видатків. Святочні пачки враз із опитуванням можуть доходити до 7 кг.

— О. Леонтій Куницький, Львів, вул. Руська ч. 3. Бібліотека д-ра Ст. Федака.

— Бібліотекарство в Радянській Україні. Виклад на цю тему виголосить заходом Українського Наукового Інституту у Варшаві інж. Л. Биковський у четвер 22. ц. м. а год. 6. веч. в помешканні Інституту, вул. Службівська 7, м. 4.

— Українські пісні у лондонському радіо. „Нешенал“, головна наданча станція Лондону,

передавала в неділю 10. квітня в год. 2.25 год. вишук українських народних пісень укладу Олександра Кошиця. „Радіо-Таймс“ з 9. квітня запісав цю рідку програму такою заміною: „Пісні з України — Хор ВВС (Британський Корпус Військових) під управою Лесла Брайніма „Гречаники“, „На вулиці скрипка грає“, та заувага, що пісні є укладу Олександра Кошиця. Перед кожною піснею спікер подає коротенький її зміст та деякі пояснення. — (У. б.)

— Новий виділ Професійного Г-ва Пам'яті у Львові після Загальних Зборів, що відбулись 31. м. м. склався так: Голова: проф. Леон Хайтєк; заст. голови І-ший Станіслав Крамарчик, заст. голови II-гий Генрик Штурм; секретарі Олександр Кишівоблоцький і Станіслав Осостович, скарбник Володимир Станіславський, господар Фриц Кайяма, даліші члени: Генрик Кишівоблоцький, Зигмунт Радзімський, Антоніна Ріхтерівна і Роман Турин.

— Новий тернопільський староста. Попереднім тернопільським старостою іменувався Карла Адмського, дотеперішнього інспектора старостів тернопільського воєводства.

— Зміни в залішницькій старості. Залішницького віцестаросту м-ра Т. Рутковського перемістили на таке саме становище до Тернополя. Залішницьким віцестаростою іменувався коначного віцестаросту м-ра Л. Яцковського.

— Сіль подешевіла? Комісія контролю ціни при раді міністрів у Варшаві почала розглядати промислові продукти, що є для населення села засобами першої потреби і без яких не може обійтися село. У плані праці комісії є ціни сірників, соли й волоконних виробів. Здається, що ціну істинної й авірачної соли обмінять.

— 5205 родин безробітних користало з підмоги „Зимової Помочі“ у Львові з початком квітня. Акцією „Зимової Помочі“ у Львові продовжують до половини травня ц. р. Зі звідомлень цієї акції виходить, що з кінцем березня ц. р. користало з „Зимової Помочі“ 6058 родин безробітних у Львові. Рахуючи на родину чотири особи, користало тоді з „Зимової Помочі“ коло 25.000 осіб. У квітні вже користало з цієї акції тільки 5205 безробітних родин. На основі досвіду з останніх літ передбачують, що навіть у часі найбільших праць залишиться 2.000 родин безробітних у Львові. Їх будуть утримувати при житті коштом допомог з воєвдського уряду.

— Львівська хроніка. На Персенківці в кінці знайшов робітник Дреліхівський трупа семилітньої дитини. — Робітники, які працюють при вуличних роботах (пл. Краківська), знайшли і каналі людський череп. — Катерина Клепач (Геніна 10) написала йодини. Причина самоубийства невідома. — 60-літній Марія Ляг повісився у комірці при вул. Моджеєвського з Знесіння. Причиною самоубийства було довготривале безробіття і нервовий розстрій.

— Буря у Станіславщині. Над станіславським і товмачським повітом лютувала оподі і ночі буря, яка ушкодила під Тисменицею телефонні проводи на лінії Станіслав-Чортків.

— Займалися спортом і пачкарством. Стені прикордонної сторожі придержала дружину коломийського „Дрору“, яка верталася автом з недалекого міста, де грала змагання за мистецтво Ц-класи. Граничники перевели серед жіночих спортсменів ревізію, яка дала сенсаційний вислід. В однім авті знайшли велику пачку камініків до запальничок та сахарини. Граничники придержали трьох гравців підозрілих у пачкарстві. Даліше слідство викаже, в якій мірі жіночий спорт цікавився спортом і... гешетом.

— Краєва хроніка. У Насташині пов. Рогатин на полі знайшли трупа убитого Осипа Рибіт, ти-мошнього хлібороба. — В Майдані Середнім п.ч. Надвірна напад умово недужий Дмитро Іванішин на Івана Лютика і пробив йому багнетом шлунок. Іванішина арештували. — Іван Микитин із Журавня кинувся з мосту до Дністра. Причиною самогубства була затяжна шлунокова недуга. Тіла потопельника досі не знайшли. — Де



мешкання Рифки Сегаль, власниці тютювеної крамниці в Острові пов. Золочів звернулася за-мислюючи злочинці і під загрозою революції зра-бували тютюну на 27.95 зол. — Якесь незвичайне



дя поводитись дуже гамірно на поліві Стефанії Меркуї у Боршені. Сын Меркуїної 25-літній шляхтар Іван вибіг на подвір'я і стріляє із рушниці в напрямі напасників і рання шротом В Бурного, який випадково туди проходив.

— Пожежі. У будинках О. Громицького, хлібороба в Таустім пов. Залішки вибухла пожежа, яка знищила мешкальний дім і господ. будинок. Шкоди є на 2.700 зол. Причина пожежі невідома. Шкода була обезпечена. — У мешканні М. Соколовського, азрибника в Козлові пов. Тернопіль, вибухла пожежа з підпалу сестри пошкодованого, яка виявляє позначки божовіддя.

— Згоріло троє дітей. 16-літня Катерина Чанька, донька Гриня в Камінці-Березині пов. Рава Руська, пекла підчас несприятливих родичів у печі бульбу. Від вогню з печі занявся дім. Перестрашена дівчина вибігла на вулицю кликати рятунку, забувши про те, що в хаті сплять дві сестри, 7-літня Ева і 5-літня Параня. Обі вони згоріли. Згодом Катерина пригадала собі про дітей і кинулася їх рятувати. Однак було вже запізно. Несчасна дівчина попеклася так важко, що в дорозі до лікарні умерла.

— Жахлива повінь у Багдаді. Під напором води подались гати на ріці Тигрі на просторі 400 га у віддалі 16 км. на північ від Багдаду. Вода затопила 200 квадрат. миль. Покищо Багдад не безопека не грозить. Над укріпленими гатами працюють тисячі людей і цілий багдадський гарнізон.

— Сім і-шотравневих походів у Варшаві. Вже почалась підготовка до свят 1-го травня. Преса пише, що у Варшаві буде цього року 1-го травня аж сім походів, що їх улаштовують ГПС, ЦКВ, давня революційна фракція, 333 (Морачевського), незалежна соц. партія праці та життєві соціалістичні партії: „Бунд“, „Поале Сіон-Правіця“ та „Поале Сіон-Лівіця“. — Виленське „Слово“ пише, що відбудеться ще „самітний похід“ п. Ободинського, шефа нац. соціалістичної партії, який по традиції сам творить цілий похід. Влада видасть заборону провадити алькогольні напитки 1. травня цілий день. Власників ресторанів за порушення цієї заборони жде гривня 500 зол. і втрата концесії.

— Клопіт канадійського уряду з московськими сектарами. Канадійський уряд має чимало клопоту з московським сектою „духоборів“, які зажащують у доволі поважній кількості провінцію Бритиш Колумбія. Духобори не хочуть посилати дітей до школи, спалили 7 шкільних будинків, один ушкодили бомбою. Крім цього намагались спалити або висадити у воздух 10 інших шкіл. Жертвою фанатиків-сектарів стали також інші громадські будинки. Ці події перші

від 1929—1930 р., коли то духобори уладили велику демонстрацію, що за неї 600 осіб засудили на 3 р. в'язниці. Ця секта дуже багата і має найурожайнішу землю.

— Скаженіна в Кишиневі. Басарабське місто Кишинів навістила страшна пошесть скаженини, яка захоплює не тільки собак, але й домашню птицю та худобу. Тому, що пошесть набирає жахливих розмірів, влада наказала незвичайно гострі засоби обережності.

— Єгипетський король Фарук приїхав інкогніто до Лондону, де він до недавня студіював. У коронації не братиме він участі, зато англійська королева нара прийме його у Віндзорському замку. Молодий король від двох місяців подорожує по Європі з матір'ю і зі сестрами.

— До життя Піщани на курортний побут приїхав польський посол в Анкарі (Турція) п. М. Сокольніцький з жінкою та аттешем давнього посольства у Варшаві п. П. де Тречон.

— Зелений назубний осад у дітей стрічається часто. Постає він через те, що недостатньо усунути з зубів залишки їжі, а передовсім ліній пухор. В цей спосіб витворюються гнилі суботанді, які відганяють швидко зубів, через що на зубів осідає плісня. Тому треба дбати, щоб діти систематично та основно чистили зуби відповідною щіткою і доброю пастою. Паста до зубів ОДОЛБ чистить основно зуби не порушуючи емалі, дезинфекує устну яму, має приємний смак і дає чистий відбит.

## † Посмертні згадки.

О. ПЛЯТОН КАРПІНСЬКИЙ.

У віаторок 20. квітня ц. р. рано помер о. Плятон Карпінський, парох Острівця коло Тербова, в 64. році життя. Уродився він 1873. р. висвячений 1898. р. Був англієм і цініним діячем на культурно-освітній, господарській та політичній діяльності. Як великий ентузіаст книжки, збирав усе життя бібліотеку, яка і числом і добром і вартістю була слушно правдивою його гордістю. Похорон Покійного відбудеться в четвер 22. квітня ц. р. в Острівці. В. Й. П!

## Спорт.

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ КАРПАТСЬКОГО ЛЕЩЕТАРСЬКОГО КЛУБУ У ЛЬВОВІ

відбудуться 23. травня 1937 р. в домі Клубу „Молода Громада“ при вул. Коперника ч. 21 у год. 10-й рано з таким порядком нарад: 1. Відкриття загальних зборів. 2. Прочитання та верифікація протоколу. 3. Звіт секретаря. 4. Касовий звіт. 5. Звіт організаційного референта. 6. Звіт спортивного референта. 7. Звіт господаря. 8. Звіт Контрольної Комісії та ухвалення абсолюторії. 9. Обговорення висоти членської вкладки до Головно-

го Т-ва. 10. Вибір голови Т-ва. 11. Доскоплення звітно-совітних членів Ради. 12. Вибір Контрольної Комісії. 13. Висновок й закриття. Рада К. Л. Н.

### НАКОЛЕСНИЦТВО.

18. 4. відбулась у Львові ревіз наколесників. Майже 300 наколесників передвільжало музичними Львовом. В дефіляді взяли участь 18 наколесників С. Т. Україна.

### З ЖИТТЯ У. С. Н. ВАТРА.

Український С. К. Ватра в Дрогобичі відбув свої річні загальні збори. Почесним головою вибрали збори о. рект. Баранька ЧСВВ, головою прот. Солганика. Збори ринили приступити до будови стадіону і вибрали комітет будови українського майдану в Дрогобичі. Головою комітету став д-р Роман Савойла.

РЕЧИНЦІ ЗМАГАНЬ ЗА МИСТЕЦТВО ТЕРНОПІЛЬСЬКОГО А-НЛІЯ.

2. 3. Бгудя — Кресі. 9. 3. Лягон — Поліаля. 16. 3. Лягон — Бгудя; 23. 3. Яніна — Подіаля; 30. 3. Подіаля — Кресі. 30. 3. Яніна — Лягон. 6. 4. Бгудя — Яніна; 13. 4. Кресі — Яніна; 20. 4. Кресі — Лягон.

ПРАГА. УНРАТНСЬКИЙ В. С. — А. С. СПОРТБІДЕР 2:2 (1:1).

13. п. м. грав Український В. С. свої перші змагання за мистецтво зносних шків у Празі в одній із найсильніших дружин цього турніру. Ресліда досить добрий, але хто бачив цей матч, той не може бути задоволений виконанню, тому, що українська дружина мала таку техн. перевагу, що повинна була витратити найменше 2—3 години. Знову повторилась стара хіба, чи краще сказати, недостатність захистили кожної ації добрим стрілом. Прага, взяв стрілади багато, тільки без анісиду. Багато стрілів алових добрий шкідливий воротар. Взагалі німецька дружина мала б'єм відносно гравців з дивізі. Характеристика поведінки ліній така: воротар неспівний, оборона добра, поміч можна краще виплатити своє завдання, напад добрий. Голі дав О. Гарасіміа 2.

Склад дружини: Трутенько Ве, Гутник, Лисні, Юзефович Мих, Улініа, Маруник, Звонко, Гарасіміа Ве, Гарасіміа Ол, Чернішівський, Дубаки.

Дальші змагання відбудуться на грині В. С. Дей, але біля техніки в таких днях:

20. IV. 16 год. Український В. С. — С. А. Смілоа.  
22. IV. 14 год. Український Н. С. — Страсона Аладіа.

### ВІДЕНСЬКА ЛІА.

Австрія — Постопорт 1:0. — Фаворітнер — Фальсдорф 4:3. — Аліра — Лібертас 3:1. — Вакер — Вакер 2:1. — Спортклуб — Віа 2:2.

Постопорті змагання за чашу Австрії Спортклуб — Постопорт закінчилися перемогою Спортклубу 3:1.

### МАДЯРСЬКА ЛІГА

У Мадярській Лізі Ференшварос переміг Будафок аж 8:0; Гуагарія — Волькай 4:2; Уйлаит — Неметі 2:0; Мобус — Кішмет 3:2; Електровіол — Галіадам 2:0.

# ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакція не відповідає.

## Театри.

Український Мол. Театр „Заграва“ під арт. пров. В. Блавацького.

ТУРКА м. СТР.

21. 4. П. ч. „Смерть Герона“.  
22. 4. Муралі.  
23. 4. Т. Шевченко.  
24. 4. Голгота.  
25. 4. Премієра. „Трафіка пані генерала“ — акмеїди Бун-Фетете.

Український Нар. Театр ім. Тобілецька.

ЗАЛІШНИКИ:

21. IV. Довбуш.

БОРШЕН:

22. IV. Пуганський барон.  
23. IV. Муж двох жінок.  
24. IV. Віа.  
25. IV. Шаріа.  
26. IV. Шалагут.  
27. IV. Довбуш (Чорногора в огні).

Великий Театр:

Середа, 21. IV. год. 8. веч. опера „Трагія“.

Зол. 11'50 медалі з ланцюшком з 14-каратового золота тільки у Б. Грінберга Свистуна 4.

### КІНА.

АПОЛІО: „Дипломатична жінка“.

АТЛАНТИК: „Кров на морі“ з Мовуїном і Гарі Вазром.

ВАНДА: „Клоп“ з Ілосі Зброї“.

ПРЕМІЄРА: „Промеїла котавіа“.

ГРАЖІНА: „Два дні в раю“.

ЕВРОПА: „Теодора робить кар'єру“.

КАСІНО: „Камеліона дана“ з Греток Гарбо.

КОПЕРНИК: „Танцюючий пірат“.

МАРГУСЕНЬКА: „В. 3. 6. не орта-диз“.

МЕТРО: „Марш Рекотія“, „Віація і Яні“.

МІРАЖ: „Будеш усе моя“ із Грейс Мур, „Завиждомилися з Монте Карло“ з Ліліаною Гервей.

МУЗА: „Ромео та Джулетта“.

ПАЛІАС: „Не вір мужичинам“ з Джоан Крофорд і Кларком Гейбл.

ПАН: „Відень, місто моїх мрій“.

ПАКО: „Адв'єнція в Імлі“ з Мартою Верт.

РАВ: „Ала, не не лисів“.

СВІТ: „Смекор“ та „Імлі“ та „Клеопатра“.

СТИЛЕНЕ: „Обанувачена“ і ревіа.

ТОН: „Непереможний Віа“ із Гейрі Купером.

УТІХА: „Валог“ та ревіа.

ХІМЕРА: „Любовні несподіванки“ з Нормою Шпрер.

### ФОТОПЛАСТИКОМ.

(на Марійська 2.)

„Ню Йорк“ (перший раз).

### ЗАНОРДОННЕ РАДІО.

Середа, 21. квітня 1937.

БЕРЛІН (357) 18.45 Пісні, 19.15 Розр. музика, 20.15 Пісні молоді, 21.00 Орх. концерт, віол., 22.30 Леска й танк музика, ВІЛГОРОД (487) 19.30, 20.00 Нар. пісні, 20.30, 21.00 Гумор. БРАТИСЛАВА (299) 18.15 Мадярська романси, 20.05 21.00 Фестиваль Л. Велі, музика, епіа, БУДАПЕШТ (550) 12.05 Сальон. музика, 17.00, 19.00, 20.00 Циганська музика, 18.30 Співа. ресіталь, 21.50, 22.00 Концерт оп. орх. ВІДЕНЬ (507) 12.00, 13.15 Концерт, 13.15 Для дітей, 16.30 Театр Вайля і

Віадамиса у виш. солісті, 19.30, 20.00 Богослуження ес-дур Шуберта, ДАЙТШ ЛІНДЕНБЕРГ (1571) 10.30 Для дітей, 14.00, 16.00 Музика, 18.00 Пісні, 19.00 Песня муз. авд., 20.10 Дуга орх., 21.15 Скрипка, КОШІЦІ (219) 18.10 Орх. концерт, МІЛІНО (369) 17.15 Хор, 20.40 Розр. музика, 21.00 Нап. танки, 21.05 22.00, 23.00 „Тоска“ оп. Пуччіні, МІН-ХЕН (405) 12.00 Розр. концерт, 15.40 Для дітей, 16.30 Сучасна музика, 19.10 Мопартові твори, орх., солісти, 22.30 Соната г-моль на орг. і форт. Ресіталь, ПРАГА (470) 20.15 Югослав. нар. пісні, вока. квартет, 22.35 Концерт Стравінського на два форт., РАДІО ПАРІ (1618) 12.00, 13.30 Розр. музика, 13.15, 20.15 Співа. ресіталь, 17.30 Форт. ресіталь, 20.30, 21.00 20.30, 21.00 22.00 Фестиваль Гуг. Вольфа, РІМ (421) 20.40 Розр. музика, 22.15 Орх. концерт.

Четвер, 22. квітня 1937.

БЕРЛІН (357) 14.00 Розр. музика, 17.00 Сучасна музика, 19.15 Форт. ВІЛГОРОД (487) 18.00 Сонати на віол. і форт., 20.00, 21.00 Солісти, БРАТИСЛАВА (299) 18.10 Скрипка, БУДАПЕШТ (550) 12.05 Вок. концерт, 18.30 Сальон. музика, 17.30 Циг. музика, 18.30 Орх. та співа, 19.00 Симф. концерт, 20.10, 21.00 Хор, 22.05 Орх. концерт, ВІДЕНЬ (507) 12.00 Концерт, 17.30 Пісні з арії, Вайтлер еоп., 17.35 Два форт., 19.30 Хор, орх., солісти, ДАЙТШ-ЛІНДЕНБЕРГ (1571) 10.00 Нар. пісні, 14.00, 16.00 Музика, 18.00 Клас. сонати, 20.10, 21.00 Симф. концерт, 22.30 Нічна музика, КОШІЦІ (259) 18.30, 18.00 Для Закарпаття, ЛІЯНЦІ (382) 22.35 Англійські, шотландські й ірландські нар. пісні у виш. Нелсі Філзтауд, сопра. МІЛІНО (369) 17.15 Вок. концерт, 19.00, 20.40 Розр. музика, 21.00, 22.00 Комедія, опера

Камер. музика, МІНХЕН (405) 10.00 Нар. пісні, 15.00 Для дітей, 16.30 Камер. музика, солісти, 19.15 Комізаторський концерт Німана, 20.10, 21.00 Оп. і фільм. мелодія, 22.40 Нар. пісні, 23.00 Камер. концерт, ПРАГА (470) 17.10 Сміук. квартет, 17.53, 18.00 Концерт для дітей, 21.20 Соната д-дур Виталіа на скрипку, еоп. форт., РАДІО ПАРІ (1618) 13.15, 21.45, 20.15 Співа, 15.30 Визвал з університету, 16.45 Форт., 17.00, 18.00 „Естер“ траг. Расіна, 20.30, 21.00 Камер. музика, 21.45, 22.00 Ветір ком. опер „Лімур маск“ муз. ком. Мавоєра, „Не сир де Верні“ ком. оп. Героль, РІМ (421) 17.15 Форт. ресіталь, 20.40 Розр. музика, 21.00, 22.00 23.00 „Луїа в Ліамермуру“ оп. Довіцеті.

# ХТО?!

хоче купити найліпші косметичні і гігієнічні артикули по найдешевших цінах купує тільки у найсильніший

## ПЕРФУМЕРІІ С. ФЕДЕРА

Львів СИНКОУСЬКА 7 ФІЛІА КОПЕРНИКА 10а

Косиний покупець, що поклічється на оце оголошення „Діла“ дістане ЗА ДУРНО гарний дарунок.



Львів, Городенська 21. Тел. 19230